

本保証は、製品の組み立てと保管が指示通りに正しく行われた場合にのみ有効です。誤用、事故、正常な使用に伴う色あせや傷などの表面上の上の問題、あるいは材質上や製造上の欠陥を原因としない要因は、本限定保証の対象とはなりません。*購入者が保育所や商用の場合の保証期間は3ヶ月です。

米国およびカナダのお客様対象:保証サービスまたは交換部品の情報については、弊社ウェブサイト www.littletikes.comにアクセスするか1-800-321-0183にお電話または書面で次の住所にお問い合わせください。

Consumer Service,The Little Tikes Company, 2180 Barlow Road,Hudson OH 44236,U.S.A.
一部の交換部品は保証期間終了後に別途購入することができる場合があります。詳細については、弊社にお問い合わせください。
米国およびカナダ以外のお客様対象:本保証サービスについては、製品のお買い求めになった販売店にご連絡ください。お客様には本保証により一定の法的な権利が与えられる以外に、国または州特定の他の権利も適用される可能性があります。付随的損害や間接的損害の除外や制限を禁じる国または州においては、上記制限や除外はお客様に適用されません。

<div><div></div><div>このマニュアルには重要な情報が含まれているので保管しておください。</div></div>

한국어

COZY TRUCK™

1세 6개월 – 5세용

구매 보증을 위해 영수증을 보관하십시오.

⚠ 경고:

반드시 성인이 조립.

- 필요할 때를 대비하여 본 설명서를 보관하십시오.
- 조립 전의 이 포장에는 작은 부품이 들어있습니다. 목에 걸리거나 예리한 모서리 및 끝이 뾰족한 부품이 들어 있습니다. 조립이 끝날 때까지 어린이가 만지지 못하도록 하십시오.
- 어른의 감독이 필요합니다. 어린이를 혼자 남겨두고 자리를 비우지 마십시오.
- 본 장난감을 수영장, 계단, 언덕, 도로 또는 경사면에서 사용하면 안 됩니다.
- 항상 신발을 신어야 합니다.
- 한 번에 한 명만 탑승해야 합니다.
- 체중 한도: 50 lbs. (23 Kg)
- 이 제품은 1세 6개월 – 5 세 어린이를 위해 만들어졌습니다.
- 이 제품은 가족이 야외에서 사용하도록 만들어졌습니다.
- 눈을 보호하십시오. 망치를 사용할 때는 항상 보안경을 착용하십시오.
- 온도가 0°F/-18°C 이하로 떨어지면, 본 제품을 실외에서 사용하면 안 됩니다. 매우 추운 곳에서는 플라스틱 부품이 탄성을 잃고 충격 시 깨지거나 금이 갈 수 있습니다. 제품을 따뜻하고 안전한 곳에 보관하십시오.

⚠ 경고:

- 이 제품에는 버튼 또는 코인 셀 배터리가 들어 있습니다. 버튼 또는 코인 셀 배터리를 삼키면 체 2시간 내에 화학 물질로 인한 내부 화상을 입을 수 있고 사망에 이를 수도 있습니다.사용한 배터리는 즉시 폐기하십시오.새 배터리와 사용한 배터리는 항상 아이들의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오. 배터리를 삼켰거나 배터리가 신체 부위 속에 들어갔다고 생각되면 즉시 치료를 받아야 합니다.

배터리 안전 정보:

- 필요할 때를 대비하여 본 설명서를 보관하십시오.
- “LR44” 소형 배터리로 교체 (제공되지 않음).
- 완전 충전된, 충전용 배터리의 전압은 보통 새 알카라인 배터리 전압보다 낮습니다. 따라서, 최대의 성능을 발휘하고 더 오래 사용하기 위해서는 충전용 배터리 대신 알카라인 배터리를 사용할 것을 권장합니다.
- 올바른 극성(+ 및 -)에 배터리를 설치합니다.
- 배터리 누출 방지 요령:
 - 제품 및 배터리 제조업체의 설치 관련 지침을 따르십시오.
 - 새 건전지와 기존 사용 중인 건전지를 혼용하지 마십시오.
 - 일반(탄소-아연), 알카라인 및 충전지 배터리를 혼용하지 마십시오. 브랜드가 각기 다른 배터리를 혼용하지 마십시오. 동일한 배터리를 사용하도록 하십시오.
 - 장난감을 계속해서 사용하지 않을 경우, 배터리 액 누출 및 장치의 손상을 방지하기 위해 배터리를 제거합니다.
 - 수명이 다하거나 다 닳은 배터리는 제품에서 제거하십시오.

- 수명이 다한 배터리는 땅에 묻지 말고 적절히 폐기하십시오. 배터리 액이 누출되거나 폭발할 수 있으므로 화염 속에 배터리를 폐기하지 마십시오.
- 커버가 제대로 장착되어 있는지 항상 확인하십시오.
- 비 충전용 배터리를 충전시키지 마십시오.
- 충전용 배터리는 충전하기 전에 장난감에서 제거해야 합니다.
- 충전용 배터리의 충전은 성인이 해야 합니다.
- 공급 단자는 단락되지 않도록 해야 합니다.

참고: 제품이 멈추거나 제대로 작동하지 않는 경우 배터리를 분리, 몇 분 뒤에 다시 삽입하도록 합니다. 문제가 지속되는 경우 배터리를 교체하십시오.

미국에서 인쇄됨. © 2017 The Little Tikes Company
© The Little Tikes Company, MGA Entertainment company. LITTLE TIKES®는 미국과 기타 국가들에서 LITTLE TIKES의 상표입니다.모든 로고, 명칭, 캐릭터, 유사성, 이미지, 슬로건 및 포장 외양은 LITTLE TIKES의 재산입니다. 이 주소와 중요한 정보가 나와 있는 포장을 참고 자료로 보관하십시오. 사양과 색상을 포함하여 내용물은 포장에 표시된 사진과 다를 수 있습니다. 설명서가 포함되어 있습니다.코리프, 끈, 부착에 사용된 마느질 등 제품의 모든 포장을 제거한 다음 아이에게 주십시오.

제한 보증

The Little Tikes Company는 흥미로운 고품질 완구를 제작합니다. 저희는 이 제품의 계절이나 제작에 대한 무결성을 구입일로부터 1년* 동안 처음 구매자에게 보장합니다(구매 보증을 위해 날짜가 찍힌 판매 영수증이 요구됩니다). The Little Tikes Company의 전적인 재량에 의해, 본 보증 하에서 허용되는 유일한 구제 방법은 결함이 있는 부품의 교체 또는 제품의 교체입니다. 본 보증은 이 제품이 지시사항에 따라 조립되고 유지된 경우에만 유효합니다. 본 보증은 오용, 사고, 정상 마모에 따른 퇴색이나 자국 또는 재질과 제작 상의 결함으로 발생하지 않은 다른 원인은 보장하지 않습니다.*본 보증의 기간은 보육원이나 상업용 구매자의 경우 3개월입니다.

미국 및 캐나다:보증 서비스나 부품 교체 정보에 대해서는 당사의 웹사이트(www.littletikes.com)를 방문하십시오. 1-800-321-0183으로 전화하십시오, 다음 주소로 편지를 보내주십시오: **Consumer Service, The Little Tikes Company, 2180 Barlow Road, Hudson OH 44236, U.S.A.** 일부 부품은 보증 기간 만료 후 구매할 수 있습니다. 자세한 내용은 당사에 문의하십시오.

미국 및 캐나다 외의 지역:보증 서비스는 구입처에 문의하십시오. 본 보증은 귀하에게 특정한 법적 권리를 허용하며, 귀하께서는 국가/주에 따라 다를 수 있는 다른 권리도 보유할 수 있습니다. 일부 국가/주에서는 우발적 또는 결과적 피해에 대한 제외 또는 제한을 허용하지 않으므로 상기 제한이나 제외는 귀하에게 적용되지 않을 수 있습니다.

<div><div></div><div>본 설명서는 중요한 정보를 담고 있으므로 반드시 보관하십시오.</div></div>
--

中文

COZY TRUCK™

本产品仅供一岁半至五岁儿童使用

请保留购物收据，以作购买凭证。

⚠ 警告:

需由成人组装。

- 请保留本说明，以供日后参考。
- 本套件所含小零件在组装前有窒息危险并可能具有锋利边缘和尖角，请将其置于儿童不易接触的地方。
- 请在成人监督下使用，请勿让儿童在无人看护下使用。
- 请不要在游泳池附近、台阶、山坡、车道或斜坡之上或附近使用骑乘玩具。
- 请务必穿鞋。
- 每次仅限乘坐一人。
- 最大重量限制：23 公斤
- 本产品供一岁半到五岁儿童使用。
- 本产品仅供家庭在户外使用。
- 请注意保护眼睛。使用锤子时，请始终佩戴防护眼镜。
- 请不要在温度低于 -18 °C 的室外使用本产品，避免塑料材料因极度寒冷失去弹性，导致在发生冲击时变脆断裂的风险。请将本产品存放于温暖、安全的地方。

⚠ 警告:

本产品包含按钮或纽扣电池。吞下按钮或纽扣电池后可在短短两小时内导致体内化学烧伤，并导致死亡。立即处理废旧电池。切勿让儿童接触新旧电池。如果您认为电池可能已被吞食或在体内任何部位，请立即就医。

电池安全信息:

- 请保留本说明，以供日后参考。
- 请使用 2 个 “LR44” 纽扣电池（未随附）进行电池更换。
- 完全充电的可充电电池电压通常低于新碱性电池的电压。因此，为使您获得最佳体验和更长的玩耍时间，建议您使用碱性电池代替可充电电池。
- 请正确安装电池电极（+ 和 -）。
- 为避免电池泄漏，请遵照以下要求：
 - 始终遵循玩具和电池制造商的安装说明。
 - 切勿将新旧电池混用。
 - 切勿将标准（碳锌）电池、碱性电池或可再充电电池混用；切勿将不同品牌 的电池混用。仅使用与推荐类型相同或相当的电池。
 - 如长时间不使用玩具，请拆除电池，以防止因电池泄漏导致装置损坏的风险。
 - 拆除产品中废弃或电量耗尽的电池。
 - 妥善处理废弃电池，不得埋藏；切勿将电池焚烧处理，以免引起泄漏或爆炸。
- 请确保电池盖始终正确安装在装置上。
- 请勿尝试对不可充电电池充电。
- 请将可充电电池在再次充电前从玩具中拆除。
- 请仅由成人可为可充电电池充电。
- 请勿造成电源接线端短路。

注意: 若装置在正常情况下停止运转或不能运转，请将电池取出几分钟后再装回。若问题依然存在，则请安装新电池。

U.S.A. D.R. 印制 ©2017 The Little Tikes Company
© The Little Tikes Company 是 MGA Entertainment 公司的所属公司。LITTLE TIKES® 是 Little Tikes 在美国和其他国家/地区的商标。所有徽标、名称、字符、相似物、图像、标语和包装外观皆为 Little Tikes 的财产。请保留本地址以及产品包装（其内含有重要信息），以供日后参考。内含产品（包括规格说明与物品颜色等）可能与包装上的图片有所差异。随附相关说明书。在将本产品交给儿童之前，请移除所有包装，包括标签、绑带和缝线等。

有限质保

The Little Tikes Company 制造优质有趣的玩具。我们向原始买家提供自购买之日起一年*内的免费材质或做工缺陷保证（需提供标明日期的购物收据作为购买凭证）。就 The Little Tikes Company 本身而言，在本质保条款下的补救措施仅指更换缺陷零件或者更换产品。本质保条款仅在根据说明书组装并使用本产品时有效。本质保条款不适用于误用、意外情况以及因正常磨损导致的褪色或刮痕等外观问题，亦不适用于因材料和做工缺陷以外原因导致的问题。*对于日托机构买家或商用买家，本产品质保期限为三 (3) 个月。

美国和加拿大地区: 有关质保服务或替换零件信息，请访问我们的网站 www.littletikes.com，拨打 1-800-321-0183，或写信到以下地址：Consumer Service, The Little Tikes Company, 2180 Barlow Road, Hudson OH 44236, U.S.A 。某些替换零件可在质保期后购买 - 联系我们了解详情。

美国和加拿大以外的地区: 有关质保服务，请联系销售点。本质保为您提供明确的法律权益，除此之外，您可能还享有其他权益，这些权益因具体的国家/地区/州而异。某些国家/地区/州的法律规定不应排除或限制意外或间接损坏，因此上述限制条款或排除性条款可能对您不适用。

<div><div></div><div>本手册中包含重要信息，请妥善保管</div></div>
--



www.littletikes.com

www.littletikes.co.uk

www.littletikes.nl

www.littletikes.pl

ENGLISH

COZY TRUCK™

Ages over 1 1/2 - 5 years

Please save sales receipt for proof of purchase.

⚠ WARNING:

ADULT ASSEMBLY REQUIRED.

- Keep these instructions for future reference.
- Prior to assembly, this package contains small parts: hardware which is a choking hazard and may contain sharp edges and sharp points. Keep away from children until assembled.
- Adult supervision required. Do not leave children unattended.
- Ride-on toys should not be used near swimming pools, on or near steps, hills, roadways, or inclines.
- Shoes must be worn at all times.
- Only one rider at a time.
- Maximum weight limit: 50 lbs. (23 Kg)
- This product is intended for use by childrens ages over 1 1/2 - 5 years.
- This product is intended for outdoor domestic family use only.
- Protect your eyes. Always wear safety glasses when using a hammer.
- When temperatures fall below 0°F/-18°C, outdoor use of this product is not recommended. In extreme cold, plastic materials lose resilience and may become brittle and crack upon impact. Store product in a warmer, protected place.

⚠ WARNING:

- This product contains a Button or Coin Cell Battery. A swallowed Button or Coin Cell Battery can cause internal chemical burns in as little as two hours and lead to death. Dispose of used batteries immediately. Keep new and used batteries away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

BATTERY SAFETY INFORMATION:

- Keep these instructions for future reference.
- Replace with 2 “LR44” button cell batteries (not included).
- The voltage of a fully-charged, rechargeable battery is often lower than that of a fresh alkaline battery. Therefore, it is recommended that alkaline batteries be used instead of rechargeable batteries for best performance and longer play time.



620744
620744E3
624476

627514E3
627514M
631047

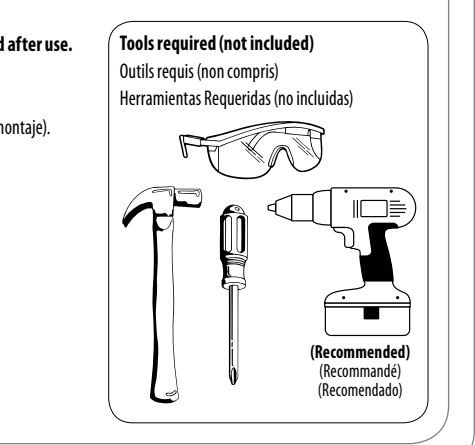
483004
484643E3



Adult assembly required

Le montage doit être effectué par un adulte

Debe ser armado por un adulto



- Install batteries with the correct polarity (+ and -).
- To avoid battery leakage:
 - Follow the toy and battery manufacturer’s installation instructions.
 - Do not mix old and new batteries.
 - Do not mix standard (carbon-zinc), alkaline or rechargeable batteries. Do not mix different brands of batteries. Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.
 - When toy is not used for an extended period of time, remove batteries to prevent possible leakage and damage to the unit.
 - Remove dead or exhausted batteries from product.
 - Dispose of dead batteries properly; do not bury. Do not dispose of batteries in fire as they may leak or explode.
 - Make sure cover is properly installed on unit at all times.
 - Do not attempt to recharge non-rechargeable batteries.
 - Rechargeable batteries are to be removed from the toy before recharging.
 - Charging of rechargeable batteries should be done only by an adult.
 - The supply terminals are not to be short circuited.
- NOTE:** If the unit stops working or doesn’t work as it should, remove the batteries for a few minutes and then re-insert them. If there is still a problem, install new batteries.

CONSUMER SERVICE
TOLL-FREE NUMBER:

United States:
www.littletikes.com
1-800-321-0183 Monday - Friday
The Little Tikes Company
2180 Barlow Road
Hudson, OH 44236
E-mail: service@littletikescare.com

United Kingdom:
www.littletikes.co.uk
Little Tikes
MGA Entertainment (UK) Ltd
50 Presley Way
Crownhill
Milton Keynes MK8 0ES
Bucks, UK
E-mail: Info.LittleTikes@mgae.com

Printed in U.S.A. D.R.©2017 The Little Tikes Company
© The Little Tikes Company, an MGA Entertainment company. LITTLE TIKES® is a trademark of Little Tikes in the U.S. and other countries. All logos, names, characters, likenesses, images, slogans, and packaging appearance are the property of Little Tikes. Please keep this address and packaging for reference since it contains important information. Contents, including specifications and colors, may vary from photos depicted on package. Instructions included. Please remove all packaging including tags, ties & tacking stitches before giving this product to a child.

LIMITED WARRANTY
The Little Tikes Company makes fun, high quality toys. We warrant to the original purchaser that this product is free of defects in materials or workmanship for one year * from the date of

purchase (dated sales receipt is required for proof of purchase). At the sole election of The Little Tikes Company, the only remedies available under this warranty will be the replacement of the defective part or replacement of the product. This warranty is valid only if the product has been assembled and maintained per the instructions. This warranty does not cover abuse, accident, cosmetic issues such as fading or scratches from normal wear, or any other cause not arising from defects in material and workmanship. *The warranty period is three (3) months for daycare or commercial purchasers.
U.S.A and Canada: For warranty service or replacement part information, please visit our website at www.littletikes.com, call 1-800-321-0183 or write to: Consumer Service, The Little Tikes Company, 2180 Barlow Road, Hudson OH 44236, U.S.A. Some replacement parts may be available for purchase after warranty expires—contact us for details.

Outside U.S.A and Canada: Contact place of purchase for warranty service. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights, which vary from country/state to country/state. Some countries/states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

<div><div></div><div>Please keep this manual as it contains important information.</div></div>



FRANÇAIS

COZY TRUCK™

Âge : de 1 1/2 à 5 ans

Prière de conserver le reçu comme preuve d’achat.

⚠ ATTENTION :
UN ADULTE DOIT EFFECTUER L’ASSEMBLAGE.

- Conservér ces instructions à titre de référence.
- Avant l’assemblage du produit, ce paquet contient des petites pièces de matériel qui peuvent présenter un risque d’étouffement, et des bords et des arrondis tranchants. Tenir hors de portée des enfants avant l’assemblage complet.
- La surveillance par un adulte est recommandée. Ne laisser jamais un enfant sans surveillance.
- Les jouets porteurs ne doivent pas être utilisés près de piscines, sur ou près de marches, de collines, de routes ou d’endroits en pente.
- Toujours porter des chaussures.
- Un seul usage à la fois.
- Charge maximale : 23 Kg.
- Ce produit n’a pas été conçu pour les enfants de 1 1/2 - 5 ans et plus.
- Ce produit n’est conçu que pour une utilisation domestique et familiale, à l’extérieur.
- Il est recommandé de se protéger les yeux lors du montage en portant des lunettes de sécurité.

- Použité 2 ks batérií LR44 (nie sú súčasťou balenia).
- Napätie v naplno nabitých dobijateľných batérií je často nižšie ako napätie v novej alkalickúj batérii. Na zvýšenie výkonu hračky a predĺženie hracieho času sa preto odporúča používať alkalické batérie namiesto dobijateľných batérií.
- Batérie nainštalujte na správne póly (+ a -) v zariadení.
- Aby sa vyhnúť vytekaniu bateriek:
 - 1 Dodržujte pokyny výrobcu bateriek a zariadení, uvedené v návode na použitie.
 - 2 Nepoužívajte baterky nové a staré.
 - 3 Nespojíte štandardné batery (uhoľne zinkové), alkalické alebo akumulátory. Nepoužívajte batery od rôznych výrobcov. Odporúčame používanie rovnakých bateriek, rovnakého alebo ekvivalentného typu.
- Ak hračku nepoužívate dlhší čas, vyberte z nej batérie, aby ste predišli možnému úniku kvapaliny z batérie a poškodeniu zariadenia.
- Zo zariadenia odstráňte akékoľvek vybité alebo použité batérie.
- Vybité batérie zlikvidujte ekologickým spôsobom; neumiestňujte ich do pôdy. Batérie nelikvidujte v ohni pretože môžu vytiecť alebo vybuchnúť.
 - Uistite sa, že je správne nainštalovaný kryt.
 - Nepokúšajte sa dobíjať batérie, ktoré nie sú dobijateľné.
 - Dobijateľné batérie je potrebné pred dobíjaním vybrať z hračky.
 - Dobíjanie dobijateľných batérií by mala vykonávať dospelá osoba.
- Neskráťujte svorky napájania.

POZOR: Pokiaľ zariadenie nefunguje alebo funguje nesprávne, vyťahnite batery a umiestnite späť po niekoľko minútach. V prípade, že problém nezmizne vymeňte batery za nové.

SLUŽBY ZÁKAZNÍKOM

www.littletikes.com

ul. Grottgera 15a
76-200 Słupsk
Poland
tel.: +48 59 847 4417
fax: +48 59 847 4446



Vytlačené v USA

© The Little Tikes Company je súčasťou koncernu MGA Entertainment. LITTLE TIKES® je obchodná značka spoločnosti Little Tikes v Spojených štátoch amerických a v ostatných krajinách. Akékoľvek logá, mená, postavy, podoby, obrázky, slogany a dizajn balení sú majetkom spoločnosti Little Tikes. Adresa a obal uschovajte pre prípadné konzultácie, pretože obsahujú dôležité informácie. Obsah, vrátane špecifikácií a farieb sa môžu líšiť proti snímkom umiestneným na obalu. Pred predaním výrobku dečkám odstráňte obaly, vrátane nálepk, páskov a spón.

ZÁRUKA

Firma Little Tikes vyrába kvalitné veselé hračky. Kupujúcim poskytujeme záruku na nezávadnosť materiálov a kvalitu vyhotovenia, na obdobie jedného roka odo dňa nákupu (podmienečne predložením pokladničného bloku s dátumom nákupu). Podľa rozhodnutia firmy Little Tikes v rámci reklamácií spotrebiteľ má právo na výmena chybného dielu alebo výmenu produktu. Tato záruka bude uplatňovaná len v prípade, že montáž a údržba výrobku bola prevedená v súlade s návodom na jeho obsluhu. Záruka nebude uplatnená v prípade nevhodného použitia, nešťastných náhod, v prípade povrchových zmien ako zjasnenie intenzity farieb alebo skrabnutia povrchu, ktoré nevzniklo v dôsledku obvyklého používania ani z iných dôvodov zapríčinených chybným materiálom alebo chybným vyhotovením výrobku.

USA a Kanada: Pre pomoc vo veci záruky prezrite si našu stránku www.littletikes.com alebo zavolajte na číslo 1-800-321-0183 alebo napíšte na adresu: Consumer Service, The Little Company, 2180 Barow Road, Hudson OH 44236, USA. Niektoré súčasťi výrobku sú prístupné tak isto po uplynutí záruky. V tejto veci sa kontaktujte priamo s nami.

Mimo USA a Kanadu: Pre pomoc vo veci záruky sa obráťte na predavača. Tato záruka dáva zákazníkom určité práva, ale neobmedzuje iné práva vyplývajúce z náležitých, platných právnych predpisov. V niektorých prípadoch nebude možné vylúčiť zodpovednosť za náhodné poškodenie a preto vyššie uvedené omedzenie nebude použiteľné.

Prosím, majte tento návod, pretože obsahuje dôležité informácie.

ČESKY

COZY TRUCK™

Věk: 1,5 - 5 let

Uschovejte si paragon jako doklad o nákupu.

VAROVÁNÍ:

VYŽADUJE SI MONTÁŽ DOSPĚLÝMI OSOBAMI.

- Uschovejte si návod, protože obsahuje důležité informace.
- Souprava před složením obsahuje malé části, které vytvářejí nebezpečí polknutí nebo zranění o ostré hrany a rohy. Do chvíle skončení skládání udržujte mimo dosah dětí.
- Mobilní hračky nelze používat v blízkosti bazénů, schodišť, kopečků, komunikací a svahů.
- Pokud vozík není tažen dospělou osobou, nepoužívejte jej v blízkosti bazénů, na schodech, svazích či silnicích ani v jejich blízkosti.
- Vždy je nutno nosit vhodnou obuv.
- Vždy jen jeden jezdec.
- Maximální nosnost: 23 kg.
- Tento výrobek je určen pro děti ve věku 1,5-5 let.
- Tento výrobek je určen pouze pro rekreační použití doma i v přírodě.

- Chráněte si. Při používání kladiva používejte ochranné brýle.
- Když teploty klesnou pod -18 °C, nedoporučujeme vozík používat venku. V extrémním chladu ztrácí plastové materiály odolnost a mohou zkréhnout a při nárazu prasknout. Ukládejte produkty na teplém, chráněném místě.

VAROVÁNÍ:

- Tento produkt obsahuje knoflíkovou nebo mincovou baterii. Spolknutí knoflíkové nebo mincové baterie může způsobit vnitřní poleptání za méně než dvě hodiny a způsobit tak smrt. Použité baterie okamžitě zlikvidujte. Nové a použité baterie uchovávejte mimo dosah dětí. V případě podezření na spolknutí baterie nebo její umístění v jakékoli části těla okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

POKYNY TYKAJÍCÍ SE BEZPEČNOSTI PŘI POUŽITÍ BATEREK

- Uschovejte si návod protože obsahuje důležité informace.
- Vyměňte za dvě knoflíkové baterie LR44 (nejsou součástí dodávky).
- Napětí plně nabitě akumulátorové baterie je často nižší než v případě nové alkalinové baterie. Z tohoto důvodu doporučujeme používat raději alkalinové baterie než baterie akumulátorové, protože zaručí lepší výkon a delší dobu hrani.
- Při instalaci baterií dodržte správnou polaritu (+ a -).
- Aby se vyhnout vytékání baterek:
 - 1 Dodržujte pokyny výrobce baterek a zařízení, uvedené v návodě k použití.
 - 2 Nepoužívejte baterky nové a staré.
 - 3 Nespojíte standardní baterky (uhelné zinkové), alkalické nebo akumulátory. Nepoužívejte batery od různých výrobců. Doporučujeme používání stejných baterek, stejného nebo ekvivalentního typu.
- Pokud hračku delší dobu nepoužíváte, baterie vyjměte. Zabráňte tím možnému vytečení baterií a poškození výrobku.
- Prázdné nebo vypotřebované baterie vyjměte z výrobku.
- Prázdné baterie likvidujte řádným způsobem; nezapopávejte je. Baterie nelikvidujte v ohni, protože by mohly vytéci nebo explodovat.
- Ujistěte se, že je správně nainstalovaný kryt.
- Baterie, které nejsou určeny k dobíjení, se nesnažte dobíjet.
- Před dobíjením vyjměte akumulátorové baterie z hračky.
- Dobíjení akumulátorových baterií by měla provádět pouze osoba dospělá.
- Nezkračujte svorky napájení.

POZOR: Pokud zařízení nefunguje nebo funguje nesprávne, vyndajte batery a umistite je opät po niekoľika minútach. V prípade, že problém nezmizne vymeňte batery za nové.

ZÁKAZNICKÝ SERVIS:

www.littletikes.com

ul. Grottgera 15a
Zapf Creation AG
Mönchrödener Str. 13
D-96472 Rödental
Německo
Email: info@zapf-creation.cz

Vytlačeno v USA

© Little Tikes Company, společnost MGA Entertainment. LITTLE TIKES® je ochrannou značkou Little Tikes v USA a dalších zemích. Všechna loga, jména, znaky, zřetelné podobnosti, obrázky, slogany a vzhled balení jsou vlastnictvím Little Tikes. Tento návod si prosím uschovejte pro budoucí použití, obsahuje důležité informace. Obsah balení, jeho specifikace a barvy se mohou lišit od vyobrazení na obalu. Obal, etikety a přípeřivovací součásti nejsou součástí výrobku, odstráňte je předtím, než předáte produkt dítěti.

ZÁRUKA

Společnost Little Tikes vyrábí zábavné, vysoce kvalitní hračky. Kupující od nás dostává záruku, že náš výrobek je bez vad materiálu a zpracování po dobu jednoho roku od data nákupu (jako doklad o nákupu je požadována stvrženka s datem). Společnost Little Tikes prohlašuje, že jediným opravným prostředkem v rámci této záruky je výměna poškozených částí nebo výměna celého produktu. Záruka je platná pouze v případě, kdy byl produkt sestaven a udržován v souladu s výše uvedenými pokyny. Tato záruka se nevztahuje na nešetné zacházení, nehody, kosmetické vady jako vyblednutí nebo poškrábání při běžném použití nebo jakékoli další případy, které nevyplývají z vad materiálu nebo zpracování. *Záruční lhůta je tři (3) měsíce v případě použití v mateřské škole a komerčního použití.

Mimo USA a Kanadu: Pro zjištění možnosti záručního servisu prosím kontaktujte prodejce. Tato záruka poskytuje spotřebitelům určitá zákonná práva, ale neomezuje další práva vyplývající z platných právních předpisů, na která mohou mít spotřebitelé nárok a která se liší stát od státu. Některé státy nedovolují vyloučení nebo omezení náhodných nebo následných škod, proto se výše uvedené omezení nebo vyloučení na vás nemusí vztahovat.

Tento návod si prosím uschovejte, obsahuje důležité informace.

РУССКИЙ

COZY TRUCK™

Возраст: 1 1/2 - 5 года.

Следует сохранить инструкцию по монтажу, потому что она содержит важную информацию

Сохраните, пожалуйста, чек как подтверждение покупки.

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ: УСТАНОВКА ДОЛЖНА ПРОИЗВОДИТЬСЯ ВЗРОСЛЫМИ.

- Сохраните инструкцию монтажа, потому что она содержит важную информацию.
- Неустановленная игрушка содержит мелкие детали и материалы, которые создают опасность проглотить или пораниться острыми краями и углами. Беречь от детей до тех пор, пока игрушка не будет собрана.
- Присмотр взрослого человека обязателен. Не оставляйте детей, играющих на качелях, без присмотра.
- Игрушки для езды не должны использоваться возле бассейнов, на или возле ступенек, возвышенностей, дорог или склонов.
- Дети должны быть обуты.
- Одновременно может находиться не более одного ребенка.
- Максимальный вес: 23 кг (50 фунтов).
- Это изделие предназначено для использования детьми старше полутора лет.
- Данное изделие предназначено только для домашнего семейного использования вне помещения.
- Следует защитить глаза. Используя молоток, всегда следует надевать защитные очки.
- Не рекомендуется использование данного изделия на улице при температуре ниже 0°F /-18°C. При сильном холоде пластмассовые материалы утрачивают упругость, могут становиться хрупкими и трескаться при ударе. Храните изделие в теплом, защищенном месте.

⚠ ВНИМАНИЕ:

- Данный продукт содержит элемент питания таблеточного типа. Проглатывание этого элемента питания таблеточного типа может вызвать внутренние химические ожоги и в течение всего двух часов привести к летальному исходу. Незамедлительно утилизируйте использованные элементы питания. Храните новые и использованные элементы питания в недоступном для детей месте. При малейшем подозрении о проглатывании или попадании внутрь любого органа тела элементов питания немедленно обратитесь за медицинской помощью.

ИНФОРМАЦИЯ, КАСАЮЩАЯСЯ БЕЗОПАСНОСТИ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ БАТАРЕЕК.

- Сохраните инструкцию монтажа, потому что она содержит важную информацию.
- Для замены используйте 2 батарейки-таблетки «LR44» (не входят в комплект).
- Напряжение полностью заряженной аккумуляторной батареи часто ниже, чем у новой щелочной батареи. Поэтому рекомендуется использовать щелочные батареи вместо аккумуляторных батарей для лучшей производительности и большего времени игры.
- При установке батарей соблюдайте правильную полярность (+ и -).
- Для того, чтобы избежать протекания батареек:
 - 1 Соблюдайте рекомендации производителя батареек и устройства, которые содержатся в инструкции.
 - 2 Не соединяйте старых и новых батареек.
 - 3 Не соединяйте стандартных (угольно-цинковых), алкалоидных или аккумуляторов. Не соединяйте батареек разных производителей. Рекомендуется только использование одинаковых батареек того же типа.
 - 4 Если игрушка не используется длительное время, извлеките батареи, чтобы избежать возможных утечек или повреждения устройства.
 - 5 Извлекайте разряженные или испорченные батареи из данного изделия.
 - 6 Правильно утилизируйте разряженные батареи; не закапывайте. Не бросайте батареи в огонь, поскольку они могут дать течь или взорваться.
- Убедитесь, что крышка правильно установлена в устройстве.
- Не пытайтесь повторно заряжать не аккумуляторные батареи.
- Перед зарядкой выньте аккумуляторы из игрушки.
- Только взрослые должны выполнять зарядку аккумуляторных батарей.
- Не соединяйте между собой полюса.

ВНИМАНИЕ: Если устройство перестанет работать, или будет работать неправильно, достаньте батарейки на несколько минут и установите их обратно. Если проблема останется - замените батарейки на новые.

Door / Portière / Puerta



Install door latch using number of screws required as shown.

Fixez le verrou de la portière en utilisant le nombre de vis requis, comme indiqué.

Instale el seguro de la puerta con el número de tornillos necesarios tal y como se muestra.

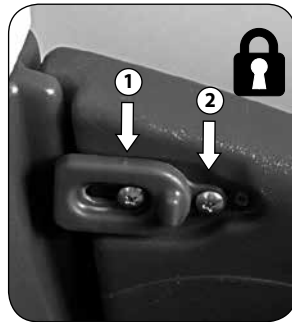
Choose door latch position / Choisissez la position du verrou de la portière / Elija la posición del seguro



Latch in "locked" or "unlocked" position; install (1) 1/2" (1,27) screw.

Verrou en position « verrouillée » ou « déverrouillée »; fixez une (1) vis de 1/2 po (1,27 cm).

Para el seguro en la posición de "trabado" o "destrabado", instale 1 tornillo de 1,27 cm (1/2").



Latch in permanent "locked" position; install (2) 1/2" (1,27) screw.

Verrou en position « verrouillée » permanente; fixez (2) vis de 1/2 po (1,27 cm).

Para el seguro en la posición de permanentemente "trabado", instale 2 tornillos de 1,27 cm (1/2").



Latch in permanent "unlocked" position; install (2) 1/2" (1,27) screw.

Verrou en position « déverrouillée » permanente; fixez (2) vis de 1/2 po (1,27 cm).

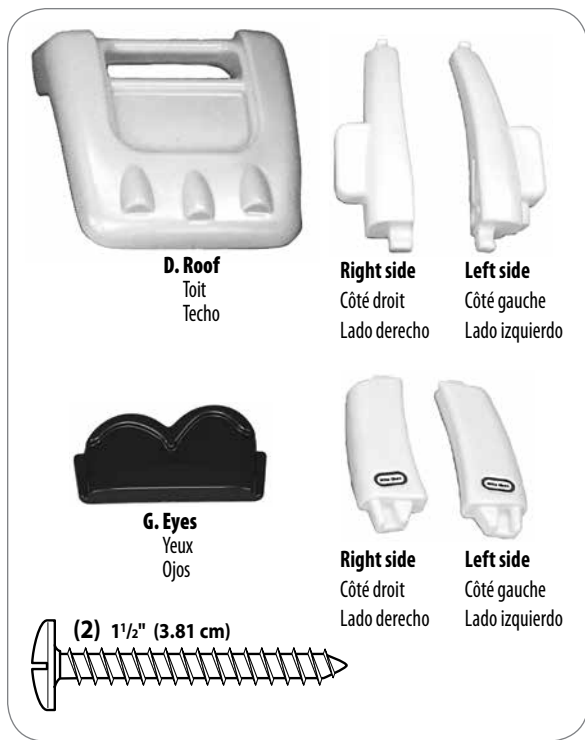
Para el seguro en la posición de permanentemente "destrabado", instale 2 tornillos de 1,27 cm (1/2").



Insert door.

Insérez la portière.

Coloque la puerta.



Before You Start: match rear roof supports marked "L & R" to the correct side of roof also marked "L & R".

Avant de commencer : Faites correspondre les supports de toit arrière marqués « L et R » aux côtés appropriés du toit également marqués « L et R »

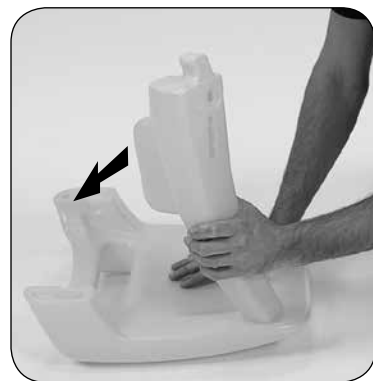
Antes de empezar: Haga coincidir los soportes traseros del techo marcados con "L y R" con el lado correcto del techo también marcado con "L y R".



1. Tilt support (toward you) and hook into roof.

1. Inclinez le support (vers vous) et accrochez-le au toit.

1. Incline el soporte (hacia usted) y engánchelo en el techo.



2. Tilt forward to fully insert support.

2. Inclinez vers l'avant pour complètement insérer le support.

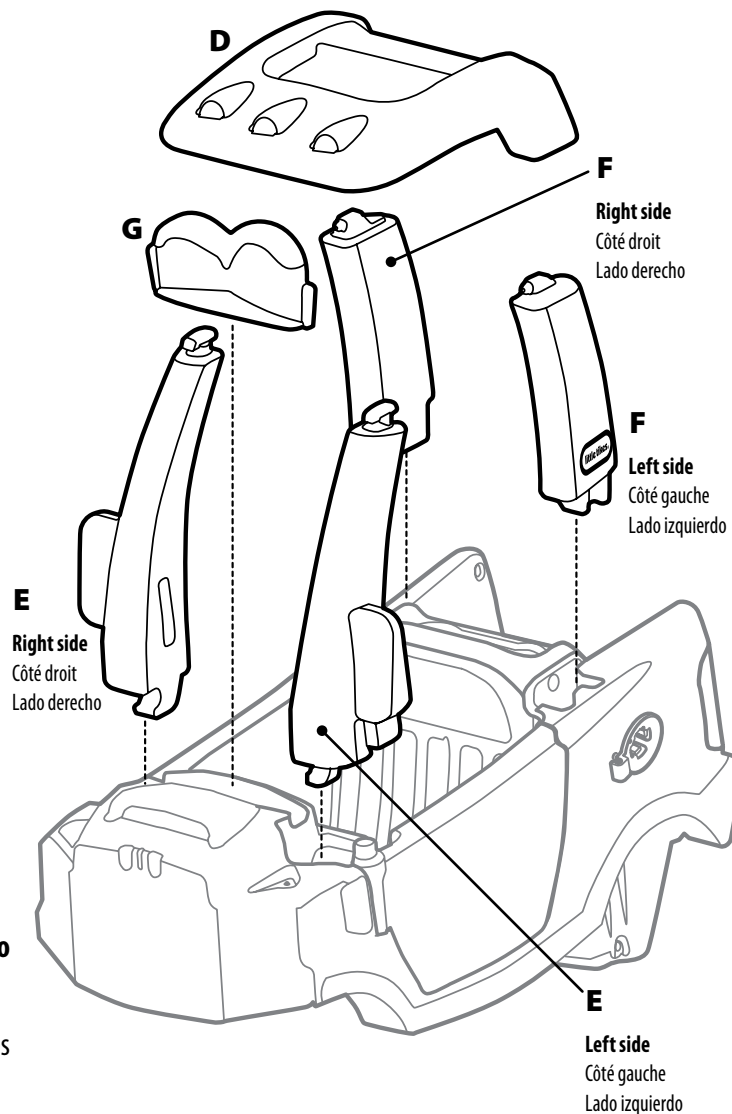
2. Incline el soporte hacia adelante para insertarlo por completo.



3. Turn support into place. Repeat for other side.

3. Tournez le support pour le maintenir en place. Procédez de la même façon de l'autre côté.

3. Gire el soporte para asentarlo en su lugar. Repita en el otro lado.



SUOMI

COZY TRUCK™

Ikä: 1 1/2-5 vuotiaat ja sitä vanhemmat
Ole hyvä ja säilytä kassakuitti ostosotitteenä.

⚠ HUOM!

KOKOAMISEEN TARVITAAN AIKUINEN.

- Säilytä nämä ohjeet tulevaisuuden varalta.
- Ennen kokoonpanoa on huomattava, että tässä pakkauksessa on pieniä osia, jotka aiheuttavat tukehtumisvaaran ja joissa voi olla teräviä reunoja ja kärkiä. Ne on pidettävä poissa lasten ulottuvilta ennen kokoonpanoa.
- Aikuisen valvonta on tarpeellista. Lasta ei saa jättää vartioimatta.
- Ajokkeleluja ei pitäisi käyttää lähellä uima-altaita, portailla tai niiden lähetyillä, mäillä, ajoteilla tai rinteillä.
- Kengät täytyy olla jalassa kärryjä käytettäessä.
- Vain yksi lapsi kerrallaan.
- Suurin sallittu lapsen paino: 23 kg.
- Tämä tuote on tarkoitettu 1 1/2-5 vuotialle tai sitä vanhemmille lapsille.
- Tämä tuote on tarkoitettu vain ulkokäyttöön kotona perhepiirissä.
- Suojaa silmiäsi. Käytä suojalaseja aina kun vasaroit.
- Tämän tuotteen käyttöä ei suositella ulkona, jos lämpötila laskee alle -18° C. Äärimmäisen kylmässä lämpötilassa muovinaeet menettävät joustavuutensa ja saattavat haurastua ja murtua isk uala istensa. Säilytä tuote lämpimässä, suojatussa paikassa.

⚠ HUOM!

- Tämä tuote sisältää nappipariston. Niely nappiparisto saattaa aiheuttaa sisäisiä kemiallisia palovammoja jo kahdessa tunnissa ja johtaa kuolemaan. Hävitä käytetty paristo välittömästi. Pidä uudet ja käytetyt pariston poissa lasten ulottuvilta. Jos arvelet, että paristoja on ehkä niely tai joutunut kehoon johonkin osaan, ota välittömästi yhteyttä lääkäriin.

PARISTOJA KOSKEVIA TURVALLISUUSTIETOJA:

- Säilytä nämä ohjeet tulevaisuuden varalta.
 - Tilalle vaihdetaan kaksi LR44-nappikennoparistoja (eivät tule mukana).
 - Täysin ladatun, toistovarattavan akun jännite on usein alhaisempi kuin uuden alkalipariston jännite. Siksi on suositeltavaa käyttää alkaliparistoja toistovarattavien akkujen sijasta parhaan tehon ja pitemmän käyttöajan saavuttamiseksi.
 - Napaisuuden (+ ja -) on oltava oikea paristoja asennettaessa.
 - Vältä paristojen vuotamista seuraavasti:
 - Noudata leikkikalun ja pariston valmistajan asennusohjeita.
 - Älä käytä samanaikaisesti vanhoja ja uusia paristoja.
 - Älä käytä yhdessä vakio (hiili-sinkki), alkali tai uudelleenladattavia paristoja. Älä käytä yhdessä erimerkkisiä paristoja. Vain samantyyppisiä tai samanlaatuksia paristoja suositellaan käytettäväksi tuotteessa.
 - Kun leikkikalua ei käytetä pitkään aikaan, pariston on poistettava mahdollisten vuotojen ja laitteen vaurioitumisen välttämiseksi.
 - Loppuun käytetyt tai purkaantuneet paristot on poistettava laitteesta.
 - Loppuun käytetyt paristot on hävitettävä asianmukaisesti. Niitä ei saa haudata maahan. Paristoja ei saa hävittää tulesa. Ne voivat vuotaa tai räjähtää.
 - Varmista, että kansi on aina kunnolla kiinni tuotteessa.
 - Paristoja, joita ei ole tarkoitettu uudelleen varattavaksi, ei saa yrittää varata uudelleen.
 - Toistovarattavat akut on poistettava leikkikalusta ennen lataamista.
 - Toistovarattavien akkujen lataaminen on annettava vain aikuisen tehtäväksi.
 - Virranlähde terminaaleihin ei saa aiheuttaa oikosulkua.
- HUOM!** Jos laite pysähtyy tai ei toimi tarkoitettulla tavalla, poista paristot muutaman minuutin ajaksi ja aseta ne sitten takaisin paikoilleen. Jos ongelma jatkuu yhä, vaihda paristot uusiin.

KULUTTAJAPALVELU
www.littletik.es.com

Amo Oy
Ansatie 5 (PO BOX 740)
01740 Vantaa
Finland
Tel. +358 20 163 0500
Email: kuluttajapalvelu@amo.fi

Painettu USA:ssa.

© The Little Tik.es Company, MGA Entertainment yhtiö. LITTLE TIKES® on Little Tik.esin tavaramerkki Yhdysvalloissa ja muissa maissa. Kaikki logot, nimet, henkilöahmot, muutokuvat, kuvat, tunnuslauset ja myyntipäilykset ovat Little Tik.esin omaisuutta. Tämä osoite ja pakkaus on säilytettävä myöhempää tarvetta varten, sillä ne sisältävät tärkeitä tietoja. Sisältö, tekniset tiedot ja värit mukaan lukien, voi erota pakkauksessa olevista valokuuvista. Ohjeet toimitetaan mukana. Pakkaus, mukaan lukien laput, narut ja harsimalangat, on poistettava kokonaan ennen kuin tämä tuote annetaan lapselle.

RAJOITETTU TAKUU

Little Tik.es Company valmistaa hauskoja, laadukkaita leluja. Takaamme alkuperäiselle ostajalle, että tässä tuotteessa ei ole aine- eikä valmistusvirheitä yhden vuoden* ajan ostopäivästä lukien (päivämäärällä varustettu ostokuitti vaaditaan todistuksena ostosta). Little Tik.es Companyn yksinomaisen valinnan mukaan ostajalle annettavana ainoana korvauksena on tämän takuun perusteella joko tuotteen virallisen osan vaihtaminen tai tuotteen korvaaminen. Tämä takuu on voimassa vain siinä tapauksessa, että tuote on koottu ja sitä on huolehdittu ohjeiden mukaisesti. Tämä takuu ei kata väärinkäyttöä, onnettomuutta, kosmeettisia selkkoja, kuten normaalkäytöstä aiheutuva haalistuminen tai naarmuuntuminen, eikä muutaakaan selkkoja, jotka eivät ole aiheutuneet aine- tai valmistusvirheistä. *Takuu aika on kolme (3) kuukautta, jos ostajana on päivähoitola tai liikkeyitys.

USA:n ja Kanadan ulkopuolella: Takuupalvelun saa ottamalla yhteyden tuotteen myyneeseen liikkeeseen. Tämä takuu antaa ostajalle tiettyjä laillisia oikeuksia. Ostajalla voi olla myös muita oikeuksia, jotka vaihtelevat maasta toiseen. Jotkin maat eivät salli satunnaisen tai seuraamusvahinkojen pois jättämistä tai rajoittamista, joten edellä mainittu rajoitus tai pois jättäminen ei ehkä koske ostajaa.

Pidä tämä käsikirja koska se sisältää tärkeitä tietoja.

MAGYAR

COZY TRUCK™

Kor: 1 1/2 - 5 éves korig

Kérjük, tartsa meg a blokkot, mint a vásárlást bizonyító dokumentumot.

⚠ FIGYELMEZTETÉS:
AZ ÖSSZESZERELÉST FELNÖTT SZEMÉLY VÉGEZZE.

- Tartsa meg a használati utasítást, mivel az fontos információkat tartalmaz.
- A nem összeszerelt játék, olyan apró elemeket valamint anyagokat tartalmaz, melyek lenyelés veszélyével, vagy az éles sarkok és élek által okozott sérüléssel fenyegetnek. Tartsa távol a játékok gyermekektől, mielőtt azt teljesen össze nem szereli.
- Ne hagyja a hintát használó gyermekeket felügyelet nélkül. Felnött személy felügyelete szükséges.
- A játék járműveket tilos üszömedencék, lépcsők, emelvények, utak és lejtők közelében, illetve azokon használni.
- Játék közben mindig zárt lábbelit kell viselni.
- Egyszerre csak egy gyermek ülhet a játékautóban.
- Maximális tömeg: 23 kg.
- A termék kizárólag kültéri, otthoni használatra készült.
- Ez a termék kizárólag otthoni, kinti használatra készült.
- Övja a szemeket. Kalapács használatakor mindig viseljen védőszemüveget.
- 18°C alatti hőmérsékleten a termék kültéri használatát nem javasoljuk. Extrém hidegben a műanyag alkatrészek elveszítik rugalmasságukat, törékenyek lesznek és erős fizikai behatásra könnyen el is törhetnek. A termék meleg, védett helyen tárolja.

⚠ FIGYELMEZTETÉS:

- Ez a termék egy gombelmelet tartalmaz. Lenyelve a gombelmelet alig két óra alatt belső kémiai égési sérüléseket okoz, ami halálhoz vezet. Azonnal ártalmatlanítsa a használt elemeket. Az új és a használt elemeket tartsa gyermekektől távol. Ha úgy gondolja, hogy az elemeket lenyelhették vagy a test bármely részébe kerültek, azonnal hívjon orvost.

AZ ELEMekkel KAPCSOLATOS BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK.

- Tartsa meg a használati utasítást, mivel az fontos információkat tartalmaz.
- Helyezzen be 2 „LR44” típusú gombelmelet (nem tartozék).
- A teljesen feltöltött, tölthető elem feszültsége gyakran alacsonyabb, mint egy új alkáli elemé. Emiatt a legjobb teljesítmény és hosszabb játékidő érdekében javasoljuk az alkáli elemek használatát a tölthető elemek helyett.
- Az elemeket polaritáshelyesen (+ és -) helyezze a termékebe.
- Az elemek szivárgásának elkerülése céljából:
 - Tartsa be az elem, valamint a berendezés gyártójának utasításait, melyeket a használati utasításban talál meg.
 - Ne használjon egyszerre különböző gyártótól származó elemeket.
 - Ne használjon együtt hagyományos elemeket (szén-cink elemek), alkáli elemeket vagy akkumulátorokat. Ne használjon egyszerre különböző gyártótól származó elemeket. Ajánlott kizárólag egyforma vagy egymáshoz megfelelő típusú elemek használata.
 - Amikor a játékot hosszabb ideig nem használja, vegye ki belőle az elemeket, hogy megelőzze azok folyását, és így a játék károsodását.
 - A tönkrément vagy lemerült elemeket vegye ki a termékből.



- A tönkrément elemeket megfelelően dobja ki; ne égesse el azokat. Ne dobja az elemeket tűzbe, mivel azok szivároghatnak vagy felrobbanhatnak.
- Bizonyosodjon meg, hogy a fedél egész idő alatt a megfelelő módon van elhelyezve a berendezésben.
- Ne próbálja meg tolni a nem tölthető elemeket.
- Újrátöltés előtt a tölthető elemet felváltva el a játékból.
- A tölthető elem töltését kizárólag felnött végezheti.
- Ne zárja rövidre a tápláló pólusokat.

FIGYELEM! Ha a berendezés nem működik, vagy nem megfelelően működik, vegye ki néhány percre az elemeket, majd újból helyezze be őket. Ha a probléma továbbra is fennáll, akkor cserélje ki az elemeket újakra.

ÜGYFÉLSZOLGÁLAT

www.littletik.es.com
ul. Grotgtera 15a
76-200 Słupsk
Poland
tel. +48 59 847 4417
fax +48 59 847 4446



Nyomtatva az USA-ban

© The Little Tik.es Company, az MGA Entertainment vállalat tagja. A LITTLE TIKES® a Little Tik.es védjegye az USA-ban és más államokban. Minden embléma, név, karakter, jellemző vonás, kép, szlogen és csomagolási megjelenés a Little Tik.es tulajdona. A címet és a csomagolást meg kell őrizni a konzultációhoz, mivel fontos tudnivalókat tartalmaz. A tartalom, köztük a specifikáció és a színek különbözhetnek a csomagoláson lévő fényképektől. Az útmutató csatolva van. A termék a gyermeknek való átadás előtt, el kell távolítani az egész csomagolást, beleértve a címkéket, szalagokat és tűzőkapcsokat is.

GARANCIA

A Little Tik.es cég magas minőségű, vidám játékokat gyárt. A vásárló a vásárlás napjától számított egy éves* időtartamra garanciát kap tőlünk arra, hogy a termékünkben nincs anyag- vagy gyártási hiba (a vásárlást igazoló bizonyítéként be kell mutatni a dátummal ellátott blokkot). A Little Tik.es cég döntésének megfelelően a vásárlónak a reklamáció keretében joga van a hibás alkatrészt vagy csere a termék. A jelen garancia kizárólag akkor érvényes, ha a termék az utasításnak megfelelően szerelték össze és tartották karban. Jelen garancia nem terjed ki a nem megfelelő használat esetére, a balesetekre, az olyan kozmetikai problémákra, mint a szín halványodása, vagy a normális használat közben keletkezett karcolások, sem bármilyen más okra, ami nem anyag- vagy gyártási hibából keletkezett.

USA és Kanada: Ahhoz, hogy a garancia ügyében segítséget kapjon, keresse fel a www.littletik.es.com weblapot, telefonáljon a 1-800-321-0183 száma, vagy írjon a következő címre: Consumer Service, The Little Tik.es Company, 2180 Barlow Road, Hudson OH 44236, U.S.A. Némelyik cserellátás kapható a garancia letelte után is; ebben az ügyben, kérjük, lépjen kapcsolatba velünk.

Az USA és Kanada területén kívül: Ahhoz, hogy segítséget kaphasson a garancia ügyében, az eladóhoz kell fordulnia. Jelen garancia a vásárlónak meghatározott jogokat ad, de nem korlátozza a jogszabályok szerint ott megillető egyéb jogokat. Némelyik esetben nem lehet kizárni a felelőséget a véletlen sérülésekről, tehát a fenti korlátozásoknak nincs helye.

Kérjük, tartsa ezt a kézikönyvet, mert fontos információkat tartalmaz.

SLOVENČINA

COZY TRUCK™

Vek: 1,5 - 5 roky

Uchovajte si pokladničný doklad ako doklad o kúpe výrobku.

⚠ UPOZORNENIE:

MONTÁŽ MUSIA VYKONAT' DOSPELÍ

- Uchovajte si návod na použitie pretože obsahuje dôležité informácie.
- Hračka obsahuje pred montážou malé časti, ktoré môžu byť nebezpečné v prípade prehltnutia alebo poranenia, pretože obsahuje ostré hrany a rohy. Ciastočne zložený výrobok udržujte mimo dosahu detí.
- Pri používaní hračky dieťaťom je potrebný dozor dospelých osôb. Nenechávajte dieťa bez dozoru.
- Pohyblivé hračky sa nesmú používať v blízkosti bazéna, schodov, nerovností, ciest a svahov.
- Dieťa musí mať na nohách obuv.
- Na hračke smie sedieť len jedno dieťa.
- Maximálna hmotnosť dieťaťa: 23 kg.
- Tento produkt môžu používať deti vo vekovej kategórii 1,5 - 5 roky.
- Tento produkt je určený len pre domáce rodinné použitie v exteriéri.
- Chráňte si zrak. Počas používania kladiva si založte ochranné okuliare.
- Ak teplota klesne pod -18°C, výrobok neodporúčame prevádzkovať v exteriéri. Pri extrémne nízkych teplotách strácajú plastické materiály pružnosť, stávajú sa krehké a pri náraze sa môžu zlomiť. Produkt uskladnite na teplom a chránenom mieste.

⚠ UPOZORNENIE:

- Tento výrobok obsahuje gombíkovú batériu. Pozitívne gombíkovú batériu môže spôsobiť vnútorné poleptanie za menej ako dve hodiny a viesť k smrti. Použitie batérie okamžite vyhodte. Uchovávajte nové aj použité batérie mimo dosah detí. Ak si myslíte, že batérie by mohli byť pozitívne alebo umiestnené do akýchkoľvek častí tela, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.

POKYNY TÝKAJÚCE SA BEZPEČNOSTI POČAS POUŽÍVANIA BATERIEK

- Uchovajte si návod na použitie pretože obsahuje dôležité informácie.

2. Brug ikke gamle og nye batterier sammen.
3. Brug ikke standard (carbon-zink), alkalisk eller genladelige batterier sammen. Brug ikke forskellige batterimærker sammen. Brug kun batterier af samme eller tilsvarende type som anbefalet.
4. Når legetøjet ikke anvendes i længere tid, fjernes batterierne for at forhindre mulige lækage og beskadigelse af enheden.
5. Fjern døde eller opbrugte batterier fra produktet.
6. Bortskaf døde batterier korrekt, må ikke nedgraves. Batterierne må ikke brændes, da de kan lække eller eksplodere.
- Sørg altid for at dækslet er rigtigt installeret på enheden.
- Forsøg ikke at genoplade ikke-genopladelige batterier.
- Genopladelige batterier skal fjernes fra legetøjet før de oplades.
- Opladning af genopladelige batterier må kun foretages af en voksen.
- Forsyningspunkterne må ikke kortsluttes.

BEMÆRK: Hvis enheden holder op med at virke eller ikke virker, som den skal, fjernes batterierne i nogle få minutter og sættes så i igen. Hvis der stadig er et problem, skal man sætte nye batterier i.

KONSUMENTSERVICE www.littletik.es

Amo Toys Scandinavia A/S,
Sletvej 38
8310 Tranbjerg J
Denmark
Phone +4572170187
Email: info@amo-toys.com



Tryk i USA

© Little Tikes Company, en virksomhed, der tilhører MGA Entertainment. LITTLE TIKES® er et varemærke, der tilhører Little Tikes i SA og andre lande. Alle forekomster af logoer, navne, figurer, ligheder, billeder, slogans og emballage tilhører Little Tikes. Behold denne adresse og emballage til eventuel senere brug, da disse indeholder vigtige oplysninger. Indhold, herunder specifikationer og farver, kan afvige fra billederne på pakken. Bruksanvisning inkluderet. Fjern all emballage, herunder mærkater, bånd & sammenrømpninger for dette produkt gives til et barn.

GARANTI

Little Tikes Company laver sjovt legetøj af høj kvalitet. Vi garanterer over for den oprindelige køber, at dette produkt er fri for fejl i materialerne eller håndværket i et år* fra købsdatoen (datteret salgsvittring er påkrævet som bevis på køb). Little Tikes Company bestemmer udelukkende hvilke udbedringer, der vil være gældende i henhold til denne garanti og disse vil enten være udskiftning af de defekte dele af produktet eller udskiftning af produktet. Denne garanti er kun gyldig såfremt produktet er blevet samlet og vedligeholdt som vejledningen foreskriver. Denne garanti dækker ikke misligholdelse, uheld, almindelige skønhedsfejl såsom blegning eller mærker efter slitage eller alle andre fejl, der ikke henhører under fejl ved materialet og håndværket. *Garantiperioden er på tre (3) måneder for børnehaver eller kommercielle købere.

Udenfor U.S.A og Canada: Kontaktsted vedrørende køb af garantitjeneste. Denne garanti giver dig specifikke juridiske rettigheder og du kan også have andre rettigheder, som varierer fra land/stat til land/stat. Visse lande/stater tillader ikke eksklusiv eller begrænsning af uheldige eller følgeskader, derfor gælder ovenstående begrænsning eller eksklusiv måske ikke dig.

Gem venligst denne manual, da den indeholder vigtig information.

NORSK

COZY TRUCK™

Alder 1,5-5 år og eldre

Kvitteringen bør gjemmes som bevis på at innkjøpet har funnet sted.

⚠ ADVARSEL: PRODUKTET MÅ MONTERES AV VOKSNE.

- Oppbevar disse bruksanvisningene til senere bruk.
- Esken inneholder små deler før montering: skruer/ mutre med skarpe kanter og spisser, som medfører kvelningsfare. Oppbevares utilgjengelig for barn til produktet er ferdig montert.
- Oppsyn av voksne er anbefalt. Barn skal ikke leke uten tilsyn.
- Denne typer leker må ikke sittes på eller brukes i nærheten av svømmebasseng, på eller nær trapper, bakker, veier eller bakkeskråninger.
- Barn må alltid ha sko på føttene.
- Bare et barn kan bruke leken om gangen.
- Maksimale vekt: 23 Kg.
- Dette produktet er beregnet på bruk av barn fra 1,5-5 år og eldre.
- Dette produktet er bare beregnet til utendørs hjemmebruk for familier.
- Beskytt øynene. Benytt alltid beskyttelsesbriller ved bruk av verktøy.
- Utendørs bruk av dette produktet anbefales ikke når temperaturen er under -18 grader C. Sterk kulde kan gjøre plastmaterialer sprø og lite fleksible. De kan derfor lett bli ødelagt.

⚠ ADVARSEL:

- Dette produktet inneholder et knapp- eller myntcellebatteri. Dersom et knapp- eller myntcellebatteri svelges, kan det forårsake alvorlige

indre kjemiske brannskader i løpet av bare to timer, og i verste fall være dødelig. Kast brukte batterier umiddelbart. Oppbevar nye og brukte batterier unna barn. Oppsøk lege umiddelbart hvis du har mistanke om at et batteri kan ha blitt svelget eller plassert innvortes.

SIKERHETSINFORMASJON OM BATTERIER:

- Oppbevar disse bruksanvisningene til senere bruk.
 - Skift ut med 2 "LR44" knappcellebatterier (ikke inkludert).
 - Spenningen til et fullstendig ladet, oppladbart batteri er ofte lavere enn et nytt alkalisk batteri. Derfor anbefales det at alkaliske batterier brukes i stedet for oppladbare batterier for best ytelse og lenger leketid.
 - Installer batterier med den riktige polaritet (+ og -).
 - For å unngå batterilekasjer;
 - 1. Følg leke- og batterifabrikantens bruksanvisninger for installasjon.
 - 2. Bland ikke sammen gamle og nye batterier.
 - 3. Bland ikke sammen standard batterier (karbonzink), alkalisk- eller oppladbare batterier. Bland ikke sammen forskjellige batterimærker. Det anbefales at man kun bruker batterier av samme eller tilsvarende type.
 - 4. Fjern batteriene for å hindre mulig lekkasje og skade på enheten hvis leketøyet ikke brukes i lengre tid.
 - 5. Fjern døde eller utbrukte batterier fra produktet.
 - 6. Kast døde batterier på riktig måte. Ikke grav dem ned. Ikke kast batterier på bål siden de kan lække eller eksplodere.
 - Pass på at dekslet sitter riktig på enheten hele tiden.
 - Ikke forsøk å lade opp ikke-oppladbare batterier.
 - Oppladbare batterier skal fjernes fra leketøyet før de blir oppladet.
 - Opplading av gjenoppladbare batterier skal bare gjøres av en voksen.
 - Tilførselsterminalene må ikke kortsluttes.
- MERK:** Hvis enheten slutter å virke eller ikke virker som den skal, kan du ta ut batteriene i noen minutter og deretter sette dem i igjen. Sett i nye batterier hvis problemet vedvare.

KONSUMENTSERVICE www.littletik.es

Amo Toys Scandinavia A/S,
Sletvej 38
8310 Tranbjerg J
Denmark
Phone +4572170187
Email: info@amo-toys.com



Tryk i USA

© The Little Tikes Company, et MGA Entertainment-selskap. LITTLE TIKES® er et varemærke for Little Tikes i USA og andre land. Alle logoer, navn, skikkelser, likheter, bilder, slagord og emballasjeutforming tilhører Little Tikes. Ta vare på denne adressen og emballasjen som referanse siden den inneholder viktig informasjon. Innhold, inkludert spesifikasjoner og farger, kan variere fra fotografier som ble vist på pakken. Bruksanvisning inkludert. Fjern all emballasje inkludert merkelapper, bånd & stifter for produktet blir gitt til et barn.

BEGRENSET GARANTI

Little Tikes Company lager morsomme leker av høy kvalitet. Vi garanterer den opprinnelige kjøperen at dette produktet er uten defekter i materialer eller fabrikkasjon i et år* fra kjøpedatoen. (Det kreves datter kvittering som bevis på kjøp.) På den eneste valg av The Little Tikes Company, vil de eneste rettsmidler tilgjengelig under denne garantien være utskifting av den defekte delen eller erstatning av produktet. Denne garantien gjelder kun hvis produktet er satt sammen og vedlikeholdt i følge bruksanvisningen. Denne garantien dekker ikke misbruk, uheld, kosmetiske spørsmål slik som falmning eller oppskraping fra normal bruk eller alle andre grunner som ikke oppstår pga. defekter i materiale eller fabrikkasjon. *Garantiperioden er tre (3) måneder for daghjem eller kommersielle kjøpere.

Utenfor U.S.A og Canada: Ta kontakt med stedet hvor produktet ble kjøpt for service dekket av garanti. Denne garantien gir deg visse juridiske rettigheter, og du kan også ha andre rettigheter som varierer fra land/delstat til land/delstat. Enkelte land/delstater anerkjenner ikke umtak for eller begrensninger i erstatningsansvaret for pålopen skade eller følgeskade, så begrensningen eller umtaket ovenfor gjelder ikke nødvendigvis for deg.

Ta vare på denne håndboken da den inneholder viktig informasjon.

PORTUGUÊS

COZY TRUCK™

Idades: a partir 1 1/2-5 años

Guarde a nota fiscal como comprovante de compra.

⚠ ATENÇÃO: DEVE SER MONTADO POR UM ADULTO.

- Guarde estas instruções para futuras consultas.
- Antes da montagem completa da mesa, mantenha fora do alcance das crianças. O pacote contém peças pequenas e afiadas que podem ser facilmente ingeridas, e ferragens pontudas que oferecem perigo as crianças.
- Requer supervisão de um adulto. Não deixe as crianças brincando sozinhas.
- Brinquedos como o velocípede não devem ser usados perto de piscinas, sobre ou próximo a degraus, morros, ruas e ladeiras.
- As crianças devem estar sempre de sapatos.
- Uma só criança por vez.
- Peso máximo por criança aconselhável: 23 kg.

- Este produto foi projetado para ser usado por crianças a partir 1 1/2-5 años.
- Este produto foi projetado apenas para uso familiar e doméstico ao ar livre.
- Proteja seus olhos. Use sempre óculos protetores ao utilizar um martelo.
- Quando a temperatura estiver abaixo de -18°C, não é recomendável deixá-lo ao ar livre. Em temperaturas muito baixas o plástico pode rachar. Guarde então o brinquedo num local seco e protegido.

⚠ ATENÇÃO:

- Este produto contém uma pilha tipo botão/moeda. Engolir uma pilha tipo botão/moeda pode causar queimaduras químicas internas num espaço de tempo tão curto como duas horas e levar à morte. Elimine as pilhas usadas de imediato. Mantenha as pilhas novas e usadas fora do alcance de crianças. Se suspeitar que as pilhas possam ter sido engolidas ou colocadas dentro de qualquer parte do corpo, procure assistência médica de imediato.

INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA DA BATERIA:

- Guarde estas instruções para futuras consultas.
- Substitua por 2 baterias tipo botão "LR44" (não incluídas).
- A tensão de uma pilha recarregável totalmente carregada é geralmente menor do que a de uma pilha alcalina nova. Portanto, é recomendável usar pilhas alcalinas em vez de pilhas recarregáveis para obter melhor desempenho e maior duração para a brincadeira.
- Instale as pilhas com a polaridade correta (+ e -).
- Para evitar o vazamento da pilha:
 1. Siga corretamente as instruções do fabricante do brinquedo e das pilhas.
 2. Não misture pilhas novas e velhas.
 3. Não misture pilhas comuns (carbono-zinco) com pilhas alcalinas ou recarregáveis. Não misture marcas diferentes de pilhas. Somente pilhas do mesmo tipo, ou equivalentes às recomendadas, devem ser usadas.
 4. Quando o brinquedo não for usado por um período longo de tempo, remova as pilhas para evitar possíveis vazamentos e danos à unidade.
 5. Retire as pilhas descarregadas ou gastas do produto.
 6. Descarte as pilhas gastas de modo correto. Não enterre-as. Não descarte as pilhas queimando-as, elas podem vazaz ou explodir.
- Certifique-se de que a tampa esteja sempre bem colocada na unidade.
- Não tente recarregar pilhas não recarregáveis.
- Não tente recarregar pilhas que não são recarregáveis.
- As pilhas recarregáveis devem ser retiradas do brinquedo antes de serem recarregadas.
- As pilhas devem ser recarregadas apenas por um adulto.
- Os terminais alimentadores não devem entrar em curto-circuito.

OBSERVAÇÃO: Se a unidade parar de funcionar ou não funcionar corretamente, retire as pilhas por alguns minutos e recoloque-as. Se o problema persistir, coloque pilhas novas.

SERVIÇO AO CONSUMIDOR

www.littletik.es

MGAe Little Tikes Iberia, S.L.

Avda. Del Juguete s/n

03440 Ibi (Alicante)

Spain

Tel : 902212152

Empresso nos E.U.A.

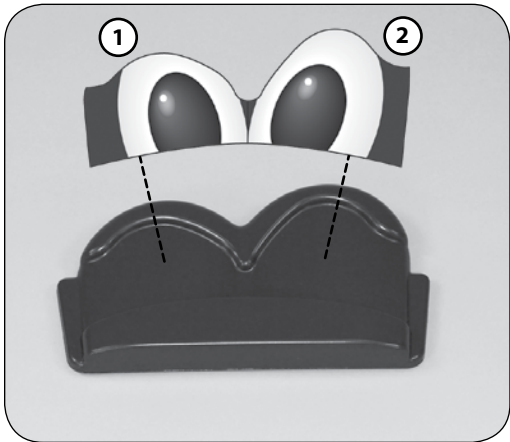
© The Little Tikes Company, uma companhia da MGA Entertainment. LITTLE TIKES® é uma marca comercial da Little Tikes nos EUA e em outros países. Todos os logotipos, nomes, identidades visuais, imagens, slogans e aparência das embalagens são de propriedade da Little Tikes. Guarde esta morada e a embalagem para consulta, pois esta contém informações importantes. O conteúdo, incluindo especificações e cores, pode diferir das fotografias apresentadas na embalagem. Inclui instruções. Por favor, retire todos os materiais de embalagem, incluindo etiquetas, fitas e agrafos, antes de dar o produto a uma criança.

GARANTIA

A Little Tikes Company fabrica brinquedos divertidos e de alta qualidade. Garantimos ao consumidor original que este produto não tem defeitos de materiais ou fabricação. A garantia é válida por um ano* a partir da data da compra (é necessário apresentar a nota fiscal como comprovante). Na única eleição da Little Tikes Company, os únicos recursos disponíveis ao abrigo desta garantia será a substituição da peça defeituosa ou a substituição do produto. Esta garantia só é válida se o produto for montado e mantido de acordo com as instruções. A garantia não cobre abusos, acidentes, questões de aparência como desbotamento e arranhes decorrentes de um desgaste normal, ou qualquer outra causa não decorrente da qualidade dos materiais ou da fabricação. *O período desta garantia é de 3 (três) meses no caso de uso em creches ou uso comercial.

Fora dos EUA e do Canadá: Contate o local de compra para a prestação de serviços da garantia. Esta garantia lhe confere direitos legais específicos e você ainda pode contar com outros direitos que variam de estado para estado. Alguns estados não permitem a exclusão ou limitação de responsabilidade incidental ou consequencial, portanto a limitação ou exclusão acima pode não ser válida no seu caso.

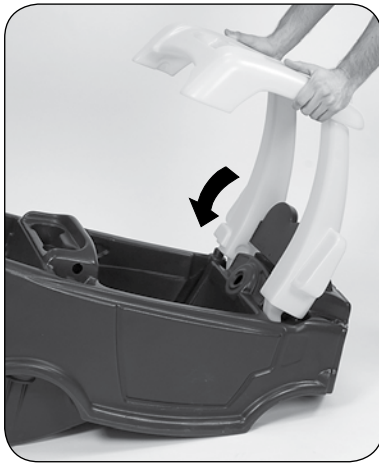
Por favor mantenha este manual, pois ele contém informações importantes.



Apply decals 1 & 2 to eyes. Refer to page 12 for decal application tips.

Appliquez les décalcomanies n° 1 et 2 sur les yeux. Consultez la page 12 pour obtenir des conseils d'application.

Aplice las calcomanías 1 y 2 en los ojos. Consulte la página 12 para consejos de aplicación de calcomanías.



Insert roof onto front supports.

Insérez les supports avant dans le toit.

Coloque los soportes delanteros del techo en el techo.



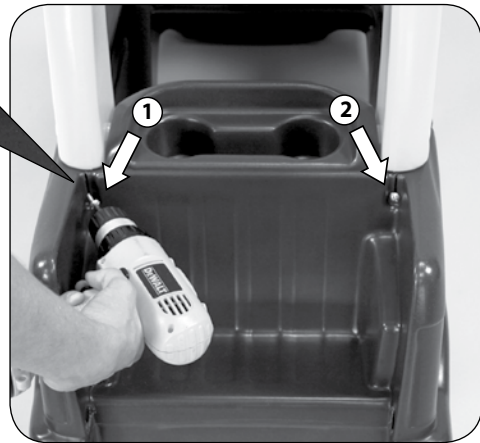
Using both hands, press down firmly on both supports to ensure roof is in place.

Avec les deux mains, appuyez fermement sur les deux supports pour s'assurer que le toit est bien en place.

Use ambas manos para presionar con firmeza los dos soportes y así asegurarse que el techo quede en su lugar.



(2) 1 1/2" (3.81 cm)



Person 1: hold down roof assembly.
Person 2: install (2) 1 1/2" (3,81 cm) screws.

1^{re} personne : maintenez le toit vers les bas.
2^e personne : posez (2) vis de 1 1/2" (3,81 cm).

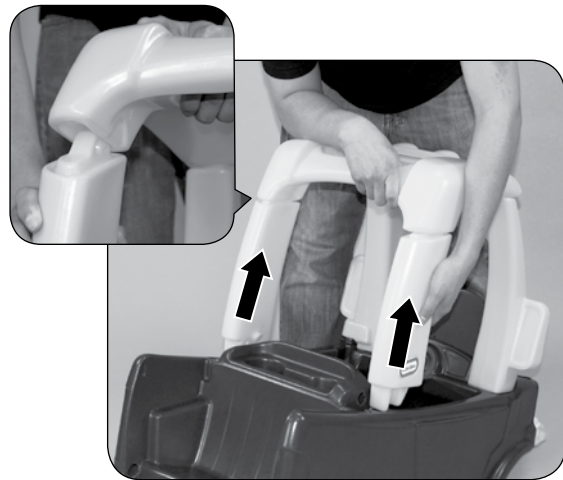
Persona 1: mantiene el techo hacia abajo.
Persona 2: instala 2 tornillos de 3,81 cm (1 1/2").



Slide eyes between front right and left roof supports.

Faites glisser les yeux entre les supports avant droit et gauche du toit.

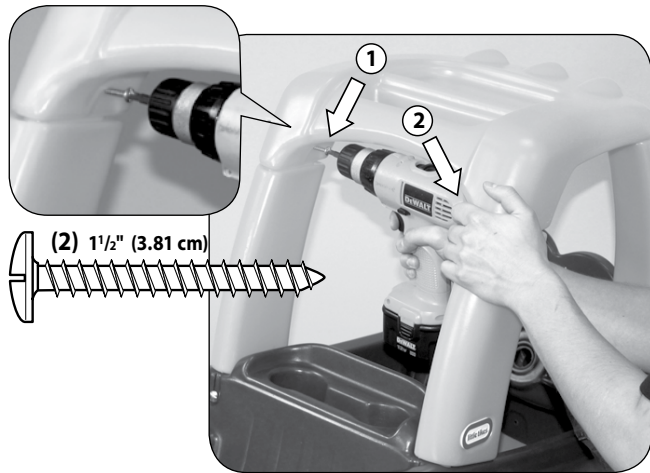
Deslice los ojos entre los soportes delanteros derecho e izquierdo del techo.



Holding roof in place, fit the top of each roof support up into roof.

En maintenant le toit en place, insérez la partie supérieure de chaque extrémité des supports de toit dans le toit.

Mientras sostiene el techo en su lugar encaja la parte superior de cada soporte en el techo.

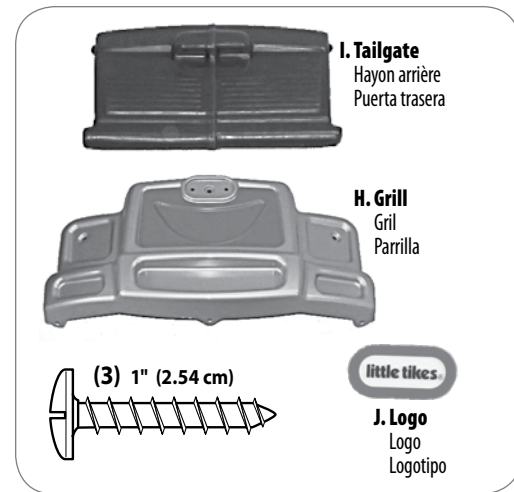


(2) 1 1/2" (3.81 cm)

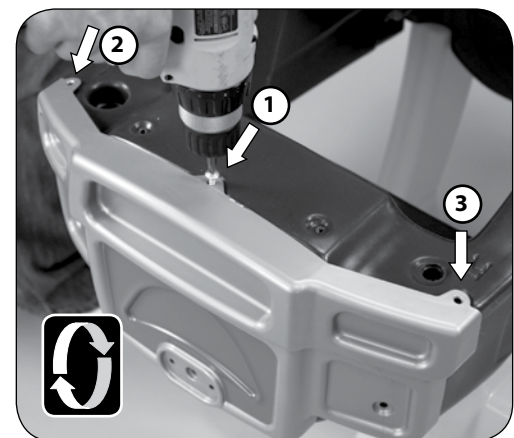
Person 1: hold down roof assembly.
Person 2: install (2) 1 1/2" (3,81 cm) screws.

1^{re} personne : maintenez le toit vers les bas.
2^e personne : posez (2) vis de 1 1/2" (3,81 cm).

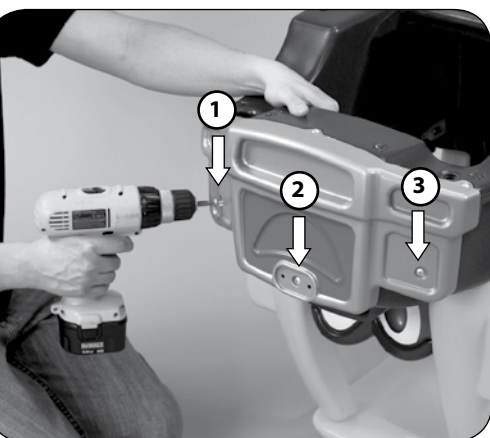
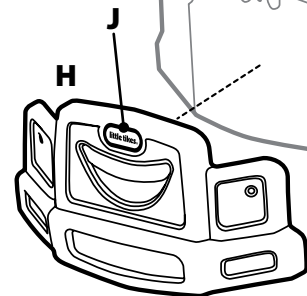
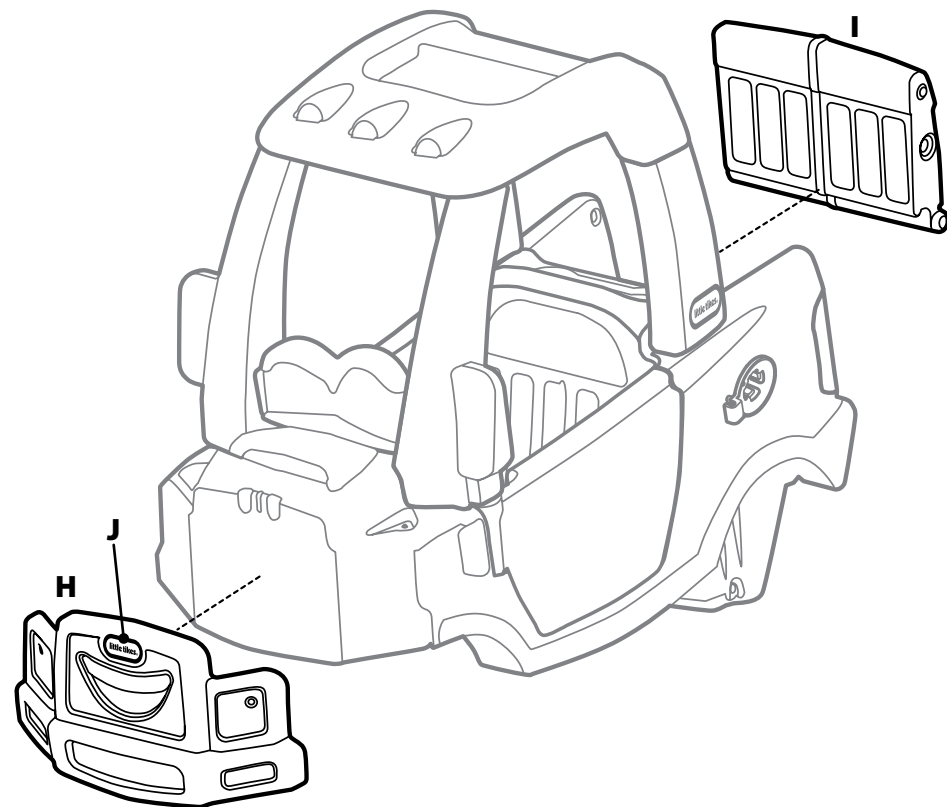
Persona 1: mantiene el techo hacia abajo.
Persona 2: instala 2 tornillos de 3,81 cm (1 1/2").



Insert one side of tailgate into body. Press other side into place.
 Insérez un côté du hayon arrière dans la carrosserie. Appuyez sur l'autre côté pour le mettre en place.
 Coloque un lado de la puerta trasera en el cuerpo. Empuje el otro lado para asentarla en su lugar.



Secure using (3) 1" (2.54 cm) screws.
 Fixez à l'aide de (3) vis de 1 po (2,54 cm).
 Fijela con 3 tornillos de 2,54 cm (1").



Secure using (3) 1" (2.54 cm) screws.
 Fixez à l'aide de (3) vis de 1 po (2,54 cm).
 Fijela con 3 tornillos de 2,54 cm (1").



Flip truck upright. Snap Little Tikes logo into grill.
 Remettez le camion en position verticale. Emboîtez le logo Little Tikes dans le gril.

Enderrece el camión. Encaje el logotipo de Little Tikes en la parrilla.

NEDERLANDS

COZY TRUCK™
 Leeftijd: 1,5-5 jaar en ouder
 Bewaar a.u.b. uw kassabon als bewijs van aankoop.

⚠ WAARSCHUWING: IN ELKAAR TE ZETTEN DOOR EEN VOLWASSENE.

- Bewaar deze handleiding voor referentie.
- Vóór montage bevat het pakket kleine onderdelen: bevestigingsmiddelen die verstikkingsgevaar opleveren en die scherpe randen en punten kunnen hebben. Buiten bereik van kinderen houden totdat de montage is voltooid.
- Toezicht van een volwassene is vereist. Laat het kind niet onbewaakt achter.
- Gebruik zitwagentjes nooit in de buurt van zwembaden, of op naast trappen, heuvels, wegen of hellingen.
- Altijd schoenen dragen.
- Geschikt voor 1 kind.
- Maximum gewicht per kind: 23 kg.
- Dit product is bestemd voor kinderen vanaf 1 1/2-5 jaar en ouder.
- Dit product is uitsluitend bedoeld voor gebruik buitenshuis in een gezinsomgeving.
- Bescherm uw ogen. Draag altijd een veiligheidsbril tijdens het gebruik van gereedschap.
- Gebruik dit product niet buiten als de temperatuur onder -18°C komt. Bij lage temperaturen wordt kunststof hard en broos en kan breken als er tegenaan wordt gestoten. Berg het product op een warmere, beschutte ruimte.

⚠ WAARSCHUWING:

- Dit product bevat een knoop- of knoopcelbatterij. Een ingeslikt knoop- of knoopcelbatterij kan binnen twee uur leiden tot interne chemische brandwonden en uiteindelijk tot de dood. Voer gebruikte batterijen onmiddellijk af. Houd nieuwe en gebruikte batterijen buiten het bereik van kinderen. Als u vermoedt dat batterijen zijn ingeslikt of in enig deel van het lichaam zijn geplaatst, schakel dan onmiddellijk medische hulp in.

VEILIGHEIDSINFORMATIE VOOR BATTERIJEN:

- Bewaar deze handleiding voor referentie.
 - Vervangen door 2 "LR14"-celknopbatterijen (niet meegeleverd).
 - De spanning van een volledig opgeladen, oplaadbare batterij is vaak lager dan die van een nieuwe alkalinebatterij. Voor betere prestaties en langer spelen is het dus raadzaam om alkalinebatterijen te gebruiken in plaats van oplaadbare batterijen.
 - Let bij het aanbrengen van de batterijen op de juiste polariteit (+ en -).
 - Om lekkage van batterijen te voorkomen:
 1. Volg de aanwijzingen van de fabrikant van het speelgoed en van de batterij op bij de installatie van de batterij.
 2. Gebruik geen oude en nieuwe batterijen door elkaar.
 3. Gebruik geen gewone (koolstof-zink), alkali- en oplaadbare batterijen door elkaar. Gebruik geen batterijen van verschillend fabrikaat door elkaar. Alleen aanbevolen of equivalente batterijen mogen worden gebruikt.
 4. Wanneer het speelgoed lang niet wordt gebruikt, verwijderd u de batterijen om mogelijke lekkage en schade aan het speelgoed te voorkomen.
 5. Haal lege of uitgeputte batterijen uit het product.
 6. Voer een lege batterij volgens voorschrift af; niet begraven. Gooi batterijen niet in het vuur aangezien ze kunnen lekken of ontploffen.
 - Zorg ervoor dat het deksel altijd goed is gemonteerd.
 - Probeer niet-oplaadbare batterijen niet op te laden.
 - Verwijder oplaadbare batterijen uit het speelgoed voordat u ze oplaadt.
 - Oplaadbare batterijen mogen uitsluitend door een volwassene worden opgeladen.
 - Zorg ervoor dat geen kortsluiting optreedt tussen de voedingsklemmen.
- OPMERKING:** Als het apparaat stopt met werken of niet goed meer werkt, verwijder de batterijen gedurende enkele minuten en breng ze weer aan. Als het probleem aanhoudt, dient u nieuwe batterijen te installeren.

CONSUMENTEN SERVICE

www.littletikes.nl
 Little Tikes
 MGA Entertainment (Netherlands) B.V./Belgium BVBA
 Klipperak 201, 2411 ND Bodegraven, NL
 Telefoon: +31 (0) 172- 758 038
 Fax: +31 (0) 172- 758 039
 E-mail: klantenservice@mga.nl

Gedrukt in V.S.a.
 © The Little Tikes Company, onderdeel van MGA Entertainment. LITTLETIKES™ is een handelsmerk van Little Tikes in de V.S. en andere landen. Alle logo's, namen, symbolen, gelijkissen, afbeeldingen, slogans en verpakkingsvormen zijn het eigendom van Little Tikes. Het adres en de verpakking bevatten belangrijke informatie, bewaar beide dus goed. Verwijder al het verpakkingsmateriaal, inclusief labels, touwtjes en nietjes voordat u dit product aan een kind geeft. De inhoud, met inbegrip van de specificaties en kleuren, kan afwijken van de foto's die op de verpakking zijn afgebeeld. Inclusief gebruiksaanwijzing.

GARANTIE

The Little Tikes Company vervaardigt leuk speelgoed van hoge kwaliteit. Wij garanderen de oorspronkelijke koper dat dit product gedurende één jaar* vanaf de datum van aankoop vrij zal zijn van materiaal- en productiefouten (gedateerde verkoopbon is vereist als bewijs van aankoop). Naar keuze van The Little Tikes Company bestaan de enige rechtsmiddelen die beschikbaar zijn in het kader van deze garantie uit vervanging van het defecte onderdeel of vervanging van het product. Deze garantie is alleen geldig als het product is gemonteerd en onderhouden volgens de instructies. Deze garantie omvat geen misbruik, ongevallen, cosmetische kwesties zoals verkleuring of krassen als gevolg van normale slijtage, of enige andere oorzaak dan materiaal- en productiefouten. *De garantietermijn bedraagt drie (3) maanden voor kinderdagverblijven of zakelijke klanten. **Buiten de Verenigde Staten en Canada:** Neem contact op met uw verkoper voor meer informatie over de garantieservice. Deze garantie biedt u specifieke wettelijke rechten. Bovendien hebt u mogelijk nog andere rechten. Deze kunnen echter van land tot land of van staat tot staat verschillen. In sommige landen en staten is uitsluiting of beperking van incidentele of gevolgschade niet toegestaan, dus is de bovenstaande beperking of uitsluiting mogelijk niet op u van toepassing.

Bewaar deze handleiding goed, er staat belangrijke informatie in.

SVENSK

COZY TRUCK™

Ålder 1 1/2-5 år och äldre
 Spara kvittot för framtida behov.

⚠ VARNING!

VUXEN ASSISTENS ERFORDERLIG.

- Spara dessa anvisningar för framtida bruk.
- Före montering; denna förpackning innehåller små delar: artiklar som utgör kvävningsrisk och som kan ha vassa kanter och skarpa spetsar. Håll alltid delarna på avstånd från barn tills enheten har monterats.
- Tillsyn av vuxen erfordras. Lämna aldrig ett barn utan översyn.
- Åkleksaker bör inte användas i närheten av simbassänger, på eller i närheten av trappsteg, backar, tillfarter eller branter.
- Se till att barnet alltid har skor på sig när vagnen används.
- Endast en åkande i taget.
- Max vikt 23 Kg.
- Denna produkt är inte avsedd för barn 1 1/2-5 år och äldre.
- Den här produkten är endast avsedd för familjeanvändning i hemmiljö utomhus.
- Skydda Dino ögon. Använd alltid säkerhetsglasögon när Du använder verktygen.
- När temperaturen sjunker under -18°C är det inte lämpligt att ha produkten utomhus. I extrem kyla förlorar plastmaterialet sin elasticitet och blir sprött och kan spricka. Förvara denna produkt på varm och skyddad plats.

⚠ VARNING!

- Denna produkt innehåller ett knapp- eller myntcells batteri. Ett knapp- eller myntcells batteri som sväljs kan orsaka interna frätskador på så kort tid som två timmar och leda till dödsfall. Avyttra förbrukade batterier omedelbart. Håll nya och förbrukade batterier utom räckhåll för barn. Om du tror att ett batteri har svälts eller hamnar inuti någon del av kroppen, sök omedelbar läkarvård.

BATTERISÄKERHETSINFORMATION:

- Spara dessa anvisningar för framtida bruk.
- Byt ut mot 2 LR44-knappcells batterier (medföljer ej).
- Spänningen i ett helt laddat uppladdningsbart batteri är ofta lägre än den i ett nytt alkaliskt batteri. Därför rekommenderas det att alkaliska batterier används i stället för uppladdningsbara batterier för bästa prestanda och längre lektid.
- Sätt i batterierna med rätt polaritet (+ och -).
- Så här undviker du batteriläckage:
 1. Följ leksaks- och batteritillverkarens installationsinstruktioner.
 2. Blanda inte gamla och nya batterier.
 3. Blanda heller inte standard (kol-zink), alkaliska och laddningsbara batterier. Bland inte batterier av olika märke. Endast batterier av rekommenderad typ eller motsvarande bör användas.
 4. När leksaken inte används under en längre tidsperiod, ta ut batterierna för att förhindra möjligt läckage och skada i enheten.
 5. Avlägsna döda eller tömda batterier från produkten.
 6. Avyttra döda batterier på rätt sätt, gräv inte ner dem. Avyttra inte batterierna i öppen låga eftersom de kan läcka eller explodera.
- Se till att locket är alltid ordentligt påsatt på produkten.
- Försök inte ladda om icke-uppladdningsbara batterier.
- Uppladdningsbara batterier ska avlägsnas från leksaken innan de laddas.

- Laddning av uppladdningsbara batterier ska endast utföras av en vuxen person.
 - Anslutningskontaktarna får inte kortslutas.
- OB!** Om enheten upphör att fungera eller inte fungerar på avsett sätt ska du ta ut batterierna och sätta in dem på nytt om ett par minuter. Om problemet kvarstår ska du sätta in nya batterier.

CONSUMENTEN SERVICE

www.littletikes.com
 Amo Toys Scandinavia A/S,
 Sletvej 38
 8310 Tranbjerg J
 Denmark
 Phone +4572170187
 Email: info@amo-toys.com



Tryckt i USA.
 © The Little Tikes Company, ett MGA Entertainment-företag. LITTLETIKES™ är ett varumärke som tillhör Little Tikes i USA och i andra länder. Utseendet på alla logotypen, namn, figurer, avbilder, bilder, slagord och all paketering tillhör Little Tikes. Behåll den här adressen och paketeringen som referens eftersom den innehåller viktig information. Innehåll, inklusive specifikationer och färger, kan variera från de foton som finns på paketet. Bruksanvisning ingår. Ta bort all paketering inklusive etiketter, snören och tråckelstygn innan du ger produkten till ett barn.

GARANTI

Little Tikes Company tillverkar roliga leksaker av högsta kvalitet. Vi garanterar den ursprungliga köpare att denna produkt är fri från defekter i material och utförande under ett år* från inköpsdatum (ett daterat inköpskvitto krävs som bevis). Enligt Little Tikes Company's gottgånande är den enda gottgörelsen under denna garanti är utbyte av den defekta delen eller utbyte av produkten. Denna garanti gäller endast om produkten har monterats och underhållits enligt de utfärdade anvisningarna. Denna garanti gäller inte i fall av misskötsel, olycka, kosmetiska detaljer, som exempelvis blekning eller repor från normalt sittage, eller någon annan skada som orsakats av defekter i material och utförande. *Garanti perioden är tre (3) månader för daghem och kommersiella köpare.

Utänför USA och Kanada: Kontakta säljaren för garantiservice. Denna garanti ger dig vissa lagliga rättigheter och du kan också ha andra rättigheter som varierar mellan olika länder eller stater. Vissa länder/stater tillåter inte exklusion och/eller begränsning av tillfälliga skador eller följdskador, vilket innebär att ovanstående begränsning eller exklusion kanske inte gäller dig.

Ha denna manual eftersom det innehåller viktig information.

DANSK

COZY TRUCK™

Til aldersgruppen 1 1/2 - 5 år og op
 Gem venligst kvitteringen som bevis på køb.

⚠ ADVARSEL: SAMLINGEN AF DETTE LEGETØJ BØR FORETAGES AF VOKSNE.

- Bevar instruktionerne til senere reference.
- Før legetøjet samles, indeholder denne pakke små dele: isenkram, som udgør en kvælningssfare og som kan have skarpe kanter og skarpe spidser. Holdes væk fra børn, indtil det er samlet.
- Opsyn af en voksen er påkrævet. Børn må ikke efterlades uden opsyn.
- Legetøj til at køre eller sidde på, bør ikke bruges i nærheden af svømmebassiner, på eller i nærheden af trapper, bakker, vejbaner eller skrånninger.
- Man skal hele tiden have sko på.
- Kun én fører ad gangen.
- Max. vægt 23 Kg.
- Dette produkt er beregnet til brug af børn på mindst 1 1/2 - 5 år og op.
- Dette produkt er kun beregnet til uendørs leg for familien derhjemme.
- Pas på øjnene. Brug altid sikkerhedsbriller, når De bruger værktøjet.
- Når temperaturen falder under -18°C, anbefales uendørsbrug af produktet ikke. Ved meget lave temperaturer mister plastmaterialet sin smidighed og kan blive skørt og gå i stykker ved stød. Produktet skal opbevares varmt og beskyttet.

⚠ ADVARSEL:

- Produktet indeholder et knap- eller møntcellebatteri. Et knap- eller møntcellebatteri, der sluges, kan forårsage indre kemiske ætsninger på under to timer og føre til døden. Bortskaf brugte batterier omgående. Sørg for at holde nye og brugte batterier uden for børns rækkevidde. Hvis du har mistanke om, at et batteri kan være slugt eller placeret et sted i kroppen, skal du øjeblikkeligt søge lægehjælp.

BATTERISIKKERHETSINFORMATION:

- Bevar instruktionerne til senere reference
- Udskift med 2 "LR44"-knapcellebatterier (ikke inkluderet).
- Spændingen i et fuldt opladet, genopladeligt batteri er ofte lavere end spændingen i et frisk alkalisk batteri. Derfor anbefales det, at der anvendes alkaliske batterier i stedet for genopladelige batterier for den bedst mulige ydeevne og længere tid legetid.
- Installer batterierne med den korrekte polaritet (+ og -).
- Sådan undgår du batterilækage:
 1. Følg legetøjs- og batterifabrikanternes installationsinstruktioner.

- Wiederaufladbare Akkus müssen aus dem Spielgerät genommen werden, bevor sie geladen werden.
- Das Aufladen der Akkus darf nur von einem Erwachsenen durchgeführt werden.
- Die Netzklappen dürfen nicht kurzgeschlossen werden

Anmerkung: Sollte das Gerät nicht mehr bzw. nicht richtig funktionieren, nehmen Sie bitte die Batterien heraus und legen Sie sie erst nach ein paar Minuten wieder ein. Tritt das Problem auch weiterhin auf, wechseln Sie bitte die Batterien aus.

KUNDENSERVICE:

www.littletikes.com
Vertrieben durch:
MGA Entertainment (Netherlands) B.V.
Klipperaak 201
2411ND Bodegraven
Netherlands



Gedrukt in V.s.a.

© The Little Tikes® Company, ein Unternehmen von MGA Entertainment. LITTLE TIKES® ist ein Markenzeichen von Little Tikes in den USA und anderen Ländern. Alle Logos, Namen, Gestalten, Abbilder, Images, Slogans und Verpackungsdesigns sind das Eigentum von Little Tikes. Diese Verpackung bitte für mögliche Rückfragen aufbewahren. Sie enthält wichtige Informationen. Bitte entfernen Sie die Verpackung und die Firmenadresse sowie jegliche Anhänger, Befestigungen und Fäden, bevor das Produkt in die Hände eines Kindes gelangt. Abweichungen des Inhalts in Farbe und Gestaltung gegenüber den Abbildungen auf der Verpackung vorbehalten. Anleitung enthalten.

GARANTIE

The Little Tikes Company stellt lustige, hochwertige Spielsachen her. Wir gewähren dem Erstkäufer von Zeitpunkt des Erwerbs eine auf ein Jahr * befristete Garantie hinsichtlich Materialien und Verarbeitung (Kaufvertrag mit Datum ist erforderlich). Die einzigen unter dieser Garantie verfügbaren Abhilfemaßnahmen sind entweder der Ersatz des fehlerhaften Teils des Produktes oder der Ersatz des Produktes; dies liegt einzig und allein im Ermessen von The Little Tikes Company. Garantieanspruch besteht nur, wenn das Produkt den Anweisungen entsprechend zusammengebaut und gewartet wurde. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Missbrauch, Unfall, Schönheitsfehler wie Verblasen oder Kratzer durch normale Abnutzung oder alle anderen Ursachen, die sich nicht aus Material- oder Verarbeitungsfehlern ergeben. *Die Garantiefrist beträgt drei (3) Monate für Kindertagesstätten oder kommerzielle Käufer.

Außerhalb der U.S.A. und Kanadas: Kontaktieren Sie bei Garantieansprüchen die Verkaufsstelle. Diese Garantie gibt Ihnen spezifische gesetzliche Rechte. Sie mögen noch weitere Rechte haben, die von Land/Staat zu Land/Staat unterschiedlich sind. Einige Länder/Staaten gestatten nicht den Ausschluß von beiläufig entstandenen oder Folgeschäden, so dass die obigen Einschränkungen auf Sie möglicherweise nicht zutreffen.

Bitte bewahren Sie diese Anleitung auf, sie enthält wichtige Informationen.

ITALIANO

COZY TRUCK™

Età: da 1 1/2 - 5 anni in su
Conservate lo scontrino: è la vostra prova d'acquisto.

ATTENZIONE: L'ASSEMBLAGGIO DEVE ESSERE ESEGUITO DA UN ADULTO

- Conservare queste istruzioni per futura consultazione.
- Prima dell'assemblaggio questa confezione contiene parti di piccole dimensioni, dispositivi di fissaggio che presentano il pericolo di soffocamento e con bordi e punti possibilmente affilati. Mantenere il tavolo lontano dai bambini fino al completamento dell'assemblaggio.
- È necessaria la sorveglianza di un adulto. Non indicato lasciare il bambino giocare senza supervisione.
- Non usare i giochi cavalcabili in prossimità del bordo delle piscine, né in corrispondenza di gradini, pendii, strade trafficate o dislivelli o vicino ad essi.
- Le scarpe devono essere sempre calzate.
- È consentito l'uso ad un solo bimbo per volta.
- Peso massimo kg. 23 per bambino.
- L'uso di questo prodotto è riservato a bambini di 1 1/2 - 5 anni in su.
- Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso domestico all'aperto.
- Durante l'assemblaggio, proteggetevi gli occhi con occhiali di sicurezza.
- Quando la temperatura esterna scende al di sotto dei -18°C, si sconsiglia l'uso della struttura. In caso di freddo intenso, i materiali plastici perdono elasticità, possono diventare fragili e rompersi in seguito a un urto. Riponete la struttura in un luogo caldo e riparato.

ATTENZIONE:

- Questo prodotto contiene una batteria a bottone. L'ingestione di una batteria a bottone può provocare un'ustione chimica interna in appena due ore e causare la morte. Disfarsi immediatamente delle batterie usate. Tenere le batterie nuove e usate lontano dai bambini. Se si pensa che le batterie siano state ingerite o si trovano all'interno di qualsiasi parte del corpo, consultare immediatamente un medico.

INFORMAZIONI DI SICUREZZA PER LA BATTERIA:

- Conservare queste istruzioni per futura consultazione.
- Sostituire con 2 pile "LR44" (non incluse).
- La tensione elettrica di una batteria ricaricabile completamente carica è spesso inferiore a quella di una batteria alcalina nuova. Si raccomanda pertanto l'uso di batterie alcaline rispetto alle batterie ricaricabili, per ottenere prestazioni migliori e una maggiore durata della carica.

- Inserire le batterie seguendo le indicazioni di polarità (+ e -).
 - Per evitare perdite corrosive:
1. Attenersi alle istruzioni di montaggio del fabbricante del giocattolo e delle batterie.
 2. Non mescolare batterie nuove e vecchie.
 3. Non mescolare batterie di tipo diverso, standard (zinco-carbonio), alcaline o ricaricabili. Non mescolare batterie di marche diverse. Usare solamente pile del tipo consigliato o equivalenti.
 4. Se il gioco non viene usato per un lungo periodo di tempo, rimuovere le batterie allo scopo di prevenire eventuali perdite e danni all'unità.
 5. Rimuovere dal prodotto le batterie guaste o esaurite.
 6. Provvedere allo smaltimento delle batterie in maniera adeguata, evitando di seppellirle. Non smaltire le batterie bruciandole, in quanto esse potrebbero essere soggette a perdite o esplosione.
- Assicurarsi che il coperchio sia sempre ben montato sull'unità.
 - Non cercare di ricaricare le batterie non ricaricabili.
 - È necessario rimuovere le batterie ricaricabili dall'unità prima di ricaricarle.
 - Le batterie ricaricabili devono essere ricaricate da una persona adulta.
 - I poli di alimentazione non devono essere mandati in corto circuito.

NOTA: se l'unità interrompe il funzionamento o non funziona come dovrebbe, togliere le batterie per alcuni minuti e quindi reinserirle. Se il problema persiste, installare batterie nuove.

SERVIZIO CLIENTI

www.littletikes.com
Little Tikes Italia
Selegiochi SRL
Via Molino Nuovo, 9/A
20080 Binasco (MI)
Italy
Tel: + 39 02 366451
Fax: +39 02 36645199



Stampato negli Stati Uniti.

© The Little Tikes Company, una società di MGA Entertainment. LITTLE TIKES® è un marchio di fabbrica di Little Tikes negli USA e altri Paesi. Tutti i loghi, i nomi, i caratteri, le rassomiglianze, le immagini, gli slogan e i tipi di confezionamento sono proprietà di Little Tikes. Conservate questo indirizzo e la confezione per riferimento futuro poiché contengono informazioni importanti. Il contenuto, comprese le specifiche e i colori, possono variare rispetto alle foto sulla confezione. Istruzioni incluse. Si prega di rimuovere tutti i materiali di imballaggio, incluse le etichette, i legacci e le graffette, prima di dare questo prodotto a un bambino.

GARANZIA

The Little Tikes Company produce giocattoli divertenti e di elevata qualità. Garantiamo all'acquirente originale l'assenza di difetti nei materiali o nella lavorazione di questo prodotto per un periodo di un anno a partire dalla data dell'acquisto (riportata sullo scontrino, che funge da prova di acquisto). A totale discrezione di The Little Tikes Company, questa garanzia prevede come unico rimedio la sostituzione della parte difettosa o del prodotto. La garanzia è valida solo se le istruzioni relative al montaggio e alla manutenzione del prodotto sono state rispettate. La garanzia non copre casi di uso non corretto, incidenti e problemi estetici quali scolorimento o graffi provocati dalla normale usura o altri problemi non derivanti da difetti nei materiali e nella lavorazione.

Paesi diversi da USA e Canada: contattare il punto vendita per l'assistenza di garanzia. Questa garanzia conferisce diritti legali specifici e possibilmente anche altri diritti che variano da Stato a Stato. Alcuni Stati non consentono l'esclusione o la limitazione di danni incidentali o consequenziali, pertanto la limitazione o esclusione sopra menzionata potrebbe non applicarsi all'utente. * Il periodo di garanzia è di tre (3) mesi per i commercianti o per le scuole materne.

Conservare il manuale in quanto contiene informazioni importanti.

POLSKI

COZY TRUCK™

Wiek: 1 1/2 - 5 lat
Prosimy zachować paragon jako dowód zakupu.

OSTRZEŻENIE: WYMAGANY MONTAŻ PRZEZ OSOBY DOROSŁE.

- Prosimy zachować tę instrukcję na wypadek ewentualnych wątpliwości.
- Niezmontowana zabawka zawiera małe części i materiały, które stwarzają niebezpieczeństwo połknięcia lub zranienia ostrymi krawędziami i narożnikami. Chronić przed dziećmi, zanim zabawka nie zostanie złożona.
- Zabawa powinna odbywać się pod opieką osób dorosłych. Nie należy pozostawiać dzieci bez takiej opieki.
- Zabawek jezdnych nie należy używać w pobliżu basenów, schodów, wznieśień, dróg czy stoków.
- Przez cały czas należy nosić obuwie.
- Zabawka jednoosobowa.
- Maksymalna waga jednego dzieci 23 kg (50 lbs.).
- Produkt jest przeznaczony do zabawy dla dzieci w wieku od 1 1/2 - 5 lat.
- Produkt przeznaczony do użytku na zewnątrz, wyłącznie do celów prywatnych.

- Chronić oczy. Podczas używania młotka należy zawsze nosić okulary ochronne.
- Kiedy temperatura spadnie poniżej -18°C, nie należy używać tego produktu na zewnątrz. W bardzo niskich temperaturach materiały plastikowe tracą odporność i mogą stać się kruche i pękać w wyniku uderzeń. Przechowywać produkt w ciepłym, bezpiecznym miejscu.

OSTRZEŻENIE:

- Ten produkt zawiera baterię guzikową lub monetową. Połknięcie takiej baterii może spowodować wewnętrzne poparzenia chemiczne w ciągu dwóch godzin od połknięcia i prowadzić do śmierci. Zużyte baterie należy niezwłocznie zutylizować. Nowe i zużyte baterie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Jeżeli zachodzi podejrzenie połknięcia takiej baterii lub umieszczenia jej wewnątrz ciała, należy natychmiast zgłosić się po pomoc medyczną.

OSTRZEŻENIA ZWIĄZANE Z BATERIAMI

- Zachowaj instrukcję montażu ponieważ zawiera ważne informacje.
 - Wymienić na 2 baterie pastylkowe „LR44” (brak w zestawie).
 - Napięcie całkowicie naładowanego akumulatora jest często mniejsze, niż w nowej baterii alkalicznej. Dlatego, aby zapewnić jak najlepszą wydajność i dłuższy czas zabawy, zaleca się stosowanie baterii alkalicznych zamiast akumulatorów.
 - Podczas wkładania baterii należy zachować właściwą bieżuność (+ i -).
 - Aby uniknąć wycieku baterii:
1. Aby wymienić baterie należy odkręcić pokrywkę osłaniającą baterie.
 2. Nie wolno mieszać ze sobą starych i nowych baterii.
 3. Nie wolno mieszać ze sobą standardowych baterii, alkalicznych i akumulatorów (niklowo - kadmowych lub niklowo - wodorowych). Należy używać jedynie baterii zalecanego typu lub równoważnych.
 4. Jeśli zabawka nie jest używana przez dłuższy okres czasu, należy wyjąć baterie, aby zapobiec ich ewentualnemu wyciekowi i uszkodzeniu urządzenia.
 5. Zużyte lub wyczerpane baterie należy wyjąć z produktu.
 6. Zużyte baterie należy odpowiednio zutylizować; nie zakopywać. Baterii nie wolno wrzucać do ognia, ponieważ mogą wycieć lub eksplodować.
- Nie należy mieszać ze sobą 2 różnych typów baterii lub nowych i używanych baterii.
 - Nie wolno ładować baterii jednorazowych.
 - Przed ładowaniem akumulatorów, należy wyjąć je z zabawki.
 - Akumulatory mogą być ładowane tylko przez osoby dorosłe.
 - Nie wolno zwierzać zacisków zasilania.

UWAGA: Jeżeli urządzenie przestanie działać lub nie działa tak jak powinno, wyjmij baterie na kilka minut a następnie ponownie umieść je w urządzeniu. Jeżeli problem wciąż występuje, wymień baterie na nowe.

OBŚLUGA KLIENTA

www.littletikes.pl
MGA Entertainment Poland Sp z o.o.
ul. Grottgera 15a
76-200 Słupsk
Polska
tel. + 48 59 847 4417
fax + 48 59 847 4446



Wydrukowano w USA.

© The Little Tikes® Company należy do koncernu MGA Entertainment. LITTLE TIKES® jest znakiem towarowym Little Tikes w Stanach Zjednoczonych i innych krajach. Wszystkie loga, nazwy, znaki, wizerunki, obrazy, hasła i wygląd opakowań są własnością firmy Little Tikes. Adres i opakowanie należy zachować do konsultacji, ponieważ zawiera ważne informacje. Zawartość, w tym specyfikacja i kolor, mogą się różnić od zdjęć umieszczonych na opakowaniu. Instrukcja dołączona. Przed przekazaniem tego produktu dziecku należy usunąć całe opakowanie, w tym etykiety, taśmy i zszywki.

GWARANCJA

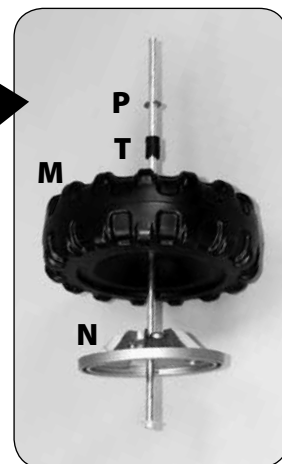
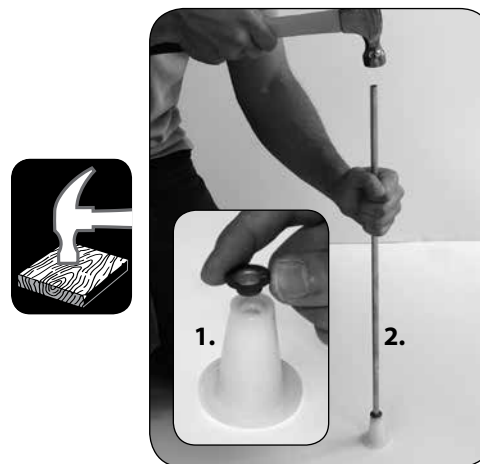
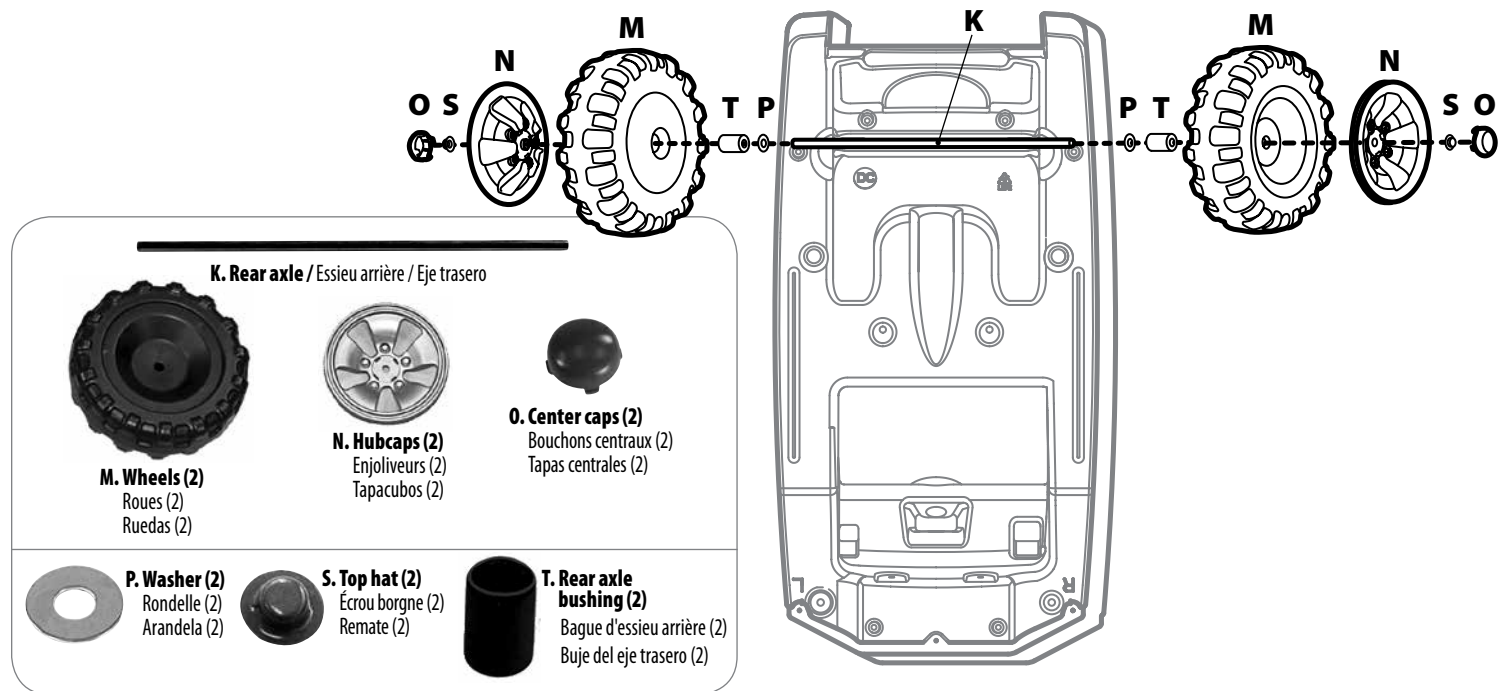
Firma Little Tikes produkuje wesołe zabawki wysokiej jakości. Kupujący otrzymuje od nas gwarancję, że nasz produkt jest wolny od wad w materiałach lub wykonaniu przez okres jednego roku* od daty zakupu (jako dowód zakupu wymagany jest paragon opatrzony datą). Firma Little Tikes oświadcza, że jedynym zadośćuczynieniem w ramach niniejszej gwarancji będzie wymiana uszkodzonej części lub wymiana produktu. Niniejsza gwarancja ma zastosowanie wyłącznie, jeśli produkt został zmontowany i jest konserwowany zgodnie z instrukcją. Gwarancja ta nie obejmuje przypadków niewłaściwego użycia, nieszczęśliwych wypadków, kwestii kosmetycznych takich jak utrata intensywności koloru czy zadrapania powstałe w wyniku normalnego użytkowania, ani też jakichkolwiek innych przyczyn uszkodzenia zabawki niewynikających z wad w materiałach lub wykonaniu.

U.S.A i Kanada: Aby uzyskać pomoc w sprawie gwarancji, odwiedź stronę internetową www.littletikes.com, zadzwoń pod numer 1-800-321-0183 lub napisz na adres: Consumer Service, The Little Tikes Company, 2180 Barlow Road, Hudson OH 44236, U.S.A. Niektóre części wymienne są dostępne również po upłynięciu gwarancji; w tej sprawie prosimy o kontakt z nami.

Poza granicami U.S.A i Kanady: Aby uzyskać pomoc w sprawie gwarancji, należy skontaktować się ze sprzedawcą. Gwarancja ta przyznaje konsumentowi określone prawa, lecz nie ogranicza innych praw wynikających z obowiązujących przepisów prawnych, jakie mogą mu przysługiwać. W niektórych przypadkach niemożliwe będzie wyłącznie odpowiedzialności za uszkodzenia przypadkowe, a więc powyższe ograniczenia nie będą miały zastosowania.

Prosimy zachować niniejszą instrukcję obsługi – zawiera ona ważne informacje.

Rear Wheels / Roues arrière / Ruedas traseras



1. Place top hat into top hat tool.
2. Hammer rear axle into top hat.

Slide a hubcap, wheel, rear axle bushing and washer onto axle.

1. Placez l'écrou borgne dans l'outil pour écrou borgne comme indiqué.
2. Martelez l'essieu arrière dans l'écrou borgne.

Glissez un enjoliveur, une roue, la bague de d'essieu arrière et la rondelle sur l'essieu.

1. Coloque el remate en el dispositivo para remate.
2. Martille el eje trasero en el remate.

Deslice un tapacubos, una rueda, un buje del eje trasero y una arandela por el eje.



Slide washer, then rear axle bushing onto axle.

Glissez une rondelle, puis la bague de l'essieu arrière sur l'essieu.

Deslice una arandela y luego un buje del eje trasero por el eje.



Slide wheel, then hubcap onto axle.

Glissez une roue puis l'enjoliveur sur l'essieu.

Deslice una rueda y luego un tapacubos por el eje.

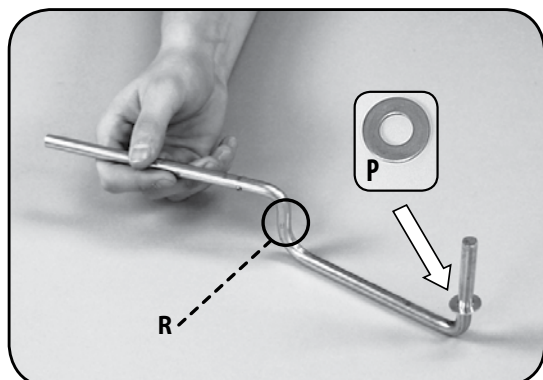
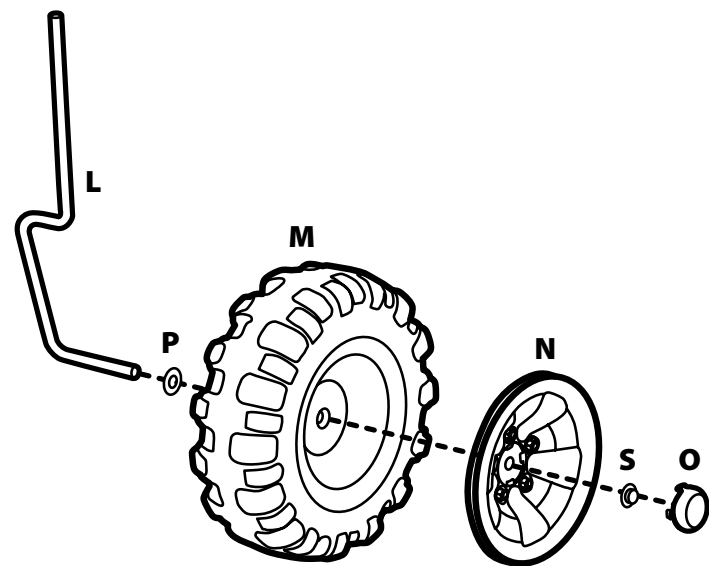
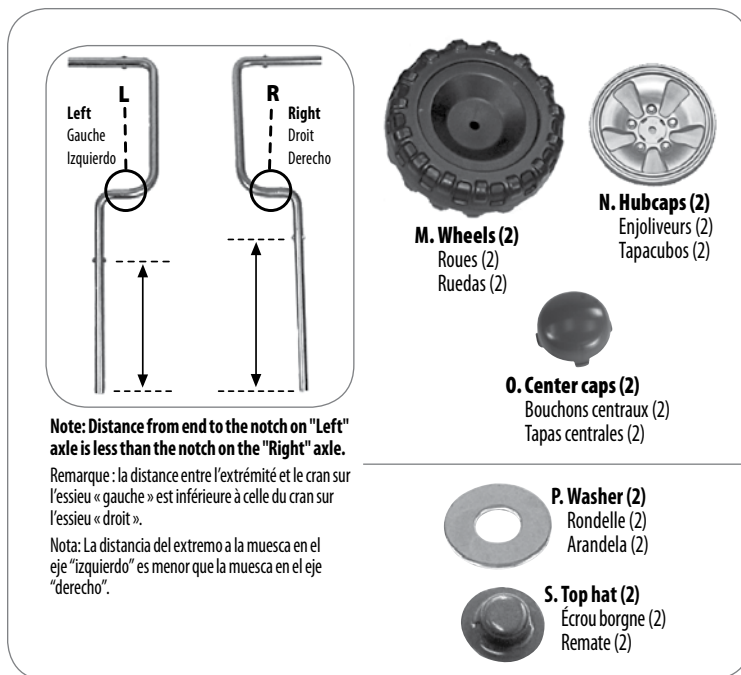


Hold in place and hammer top hat onto axle.

Maintenez l'ensemble en place et martelez le capuchon de vis sur l'essieu.

Sosténgalo en su lugar y martille el remate en el eje.

Right & Left Front Wheels / Roues avant droite et gauche / Ruedas delanteras derecha e izquierda



Slide washer onto the short end of the Right front axle marked "R".
Glissez une rondelle sur l'extrémité courte de l'essieu avant droit marqué « R ».
Deslice la arandela en el lado corto del eje delantero derecho marcado con una "R".



Slide wheel then hubcap onto axle.
Glissez une roue puis l'enjoliveur sur l'essieu.
Deslice una rueda y luego un tapacubos por el eje.

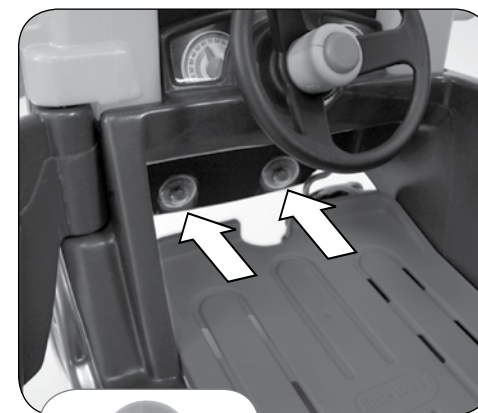


Place top hat tool with top hat onto open end of axle.
Placez l'outil pour écrou borgne en mettant l'écrou borgne sur l'extrémité ouverte de l'essieu.
Coloque el dispositivo para remate con el remate en el extremo libre del eje.



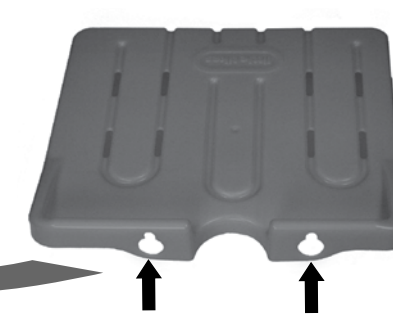
Hammer axle onto top hat. Repeat for LEFT front axle.
Martelez l'essieu sur l'écrou borgne. Répétez l'étape sur l'essieu avant GAUCHE.
Martille el eje en el remate. Repita para el eje delantero IZQUIERDO.

Floorboard / Plancher / Suelo



AA. Floorboard buttons (2)
Boutons de plancher (2)
Botones del suelo (2)

Press in floorboard buttons.
Insérez en poussant les boutons de plancher.
Presione los botones del suelo para que entren.



To insert floorboard, line up openings in floorboard to floorboard buttons. Once buttons are inserted into floorboard, push down to secure in place.

Pour insérer le plancher, alignez les ouvertures sur les boutons. Une fois les boutons insérés dans le plancher, appuyez dessus pour les maintenir en place.

Para colocar el suelo alinee las aberturas con los botones. Una vez que los botones quedan insertados en el suelo, empujelo hacia abajo para asegurarlo en su lugar.

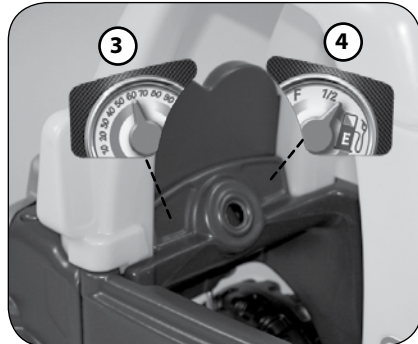
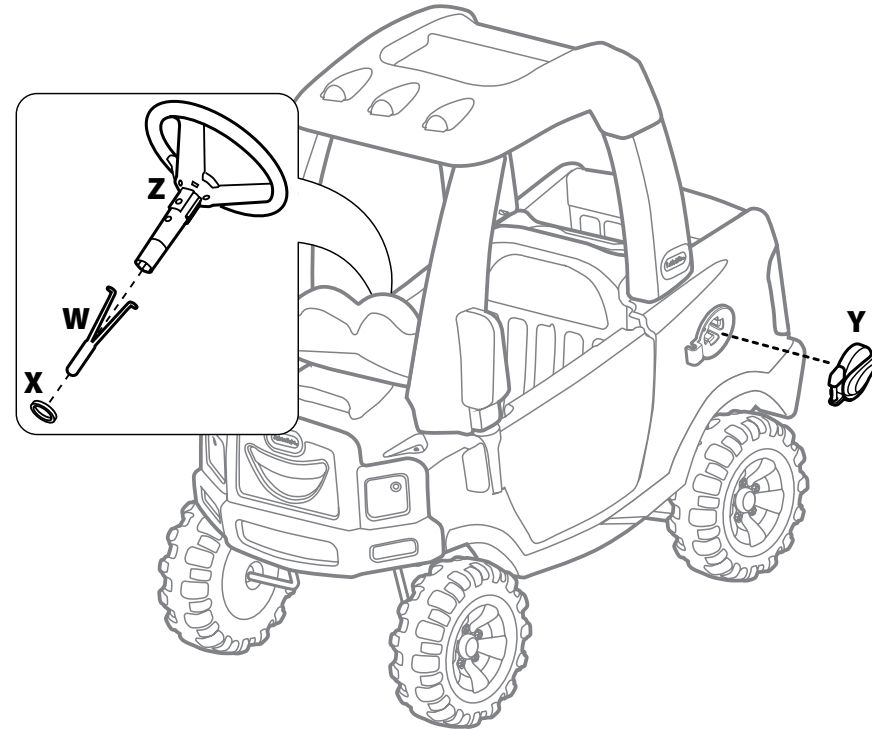
Decal Placement / Placement d'autocollants / Colocación de calcomanías

Decals must be applied to a clean, dry surface. Wipe clean with a dry rag before application. Remove air from under decals by applying pressure to the decals starting from the center, and work towards edges. NOTE: If decals bubble, prick with a pin to remove the air.

Les autocollants doivent être appliqués sur une surface propre et sèche. Essuyez avec un chiffon sec avant l'application. Retirez l'air sous les autocollants en appliquant une pression sur ceux-ci, en partant du centre et en allant vers les bords. REMARQUE : en cas de bulles sous les autocollants, percez-les avec une aiguille pour éliminer l'air.

Las calcomanías deben aplicarse en una superficie limpia y seca. Limpie la superficie con un trapo seco antes de colocarlas. Quite el aire atrapado debajo de las calcomanías haciendo presión desde el centro hacia los bordes. NOTA: Si se forman burbujas en las calcomanías, pinchelas con un alfiler para quitarles el aire.

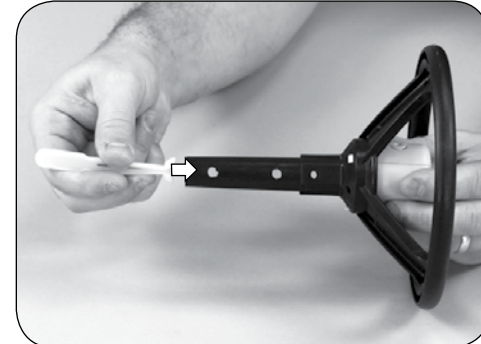




Before installing steering wheel, apply decals 3 & 4 to dashboard.

Appelez les autocollants n° 3 et 4 sur le tableau de bord avant d'installer le volant.

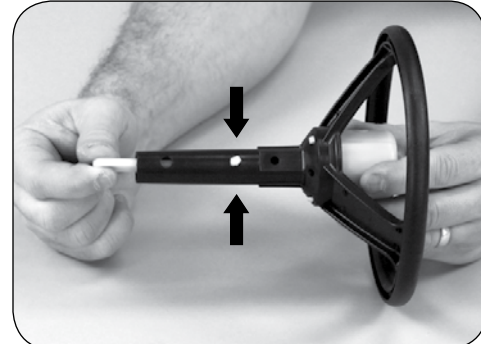
Antes de instalar el volante aplique las calcomanías 3 y 4 en el tablero de instrumentos.



Squeeze steering clip to insert.

Pressez le clip de direction pour l'insérer.

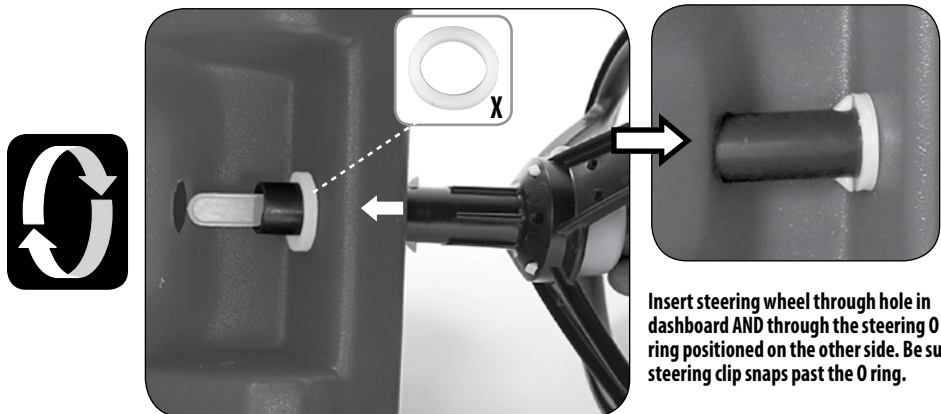
Apriete la abrazadera del volante para insertarla.



Steering clip should snap into MIDDLE hole on each side of the steering column.

Le clip de direction doit s'emboîter dans l'orifice CENTRAL sur chaque côté de la colonne de direction.

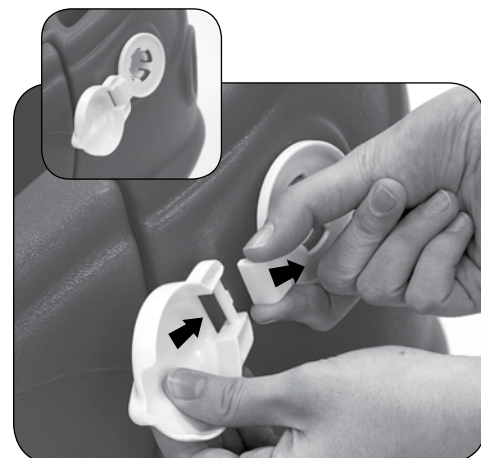
La abrazadera del volante debe encajar en el orificio INTERMEDIO a ambos lados de la columna.



Insert steering wheel through hole in dashboard AND through the steering O ring positioned on the other side. Be sure steering clip snaps past the O ring.

Insérez le volant dans l'orifice dans le tableau de bord ET dans le joint torique de direction positionné sur l'autre côté. Assurez-vous que le clip de direction s'emboîte au-delà du joint torique.

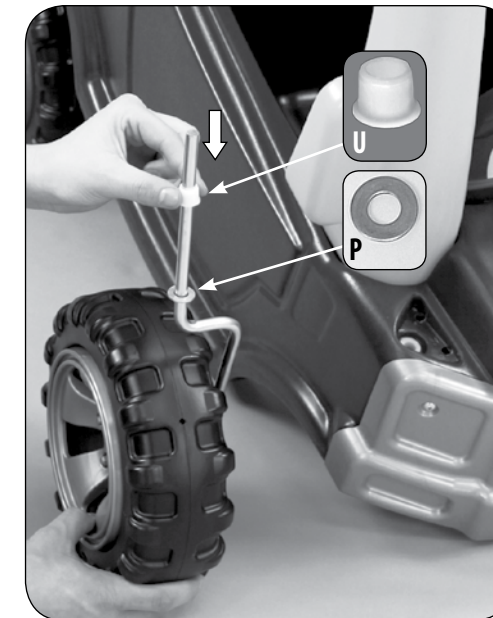
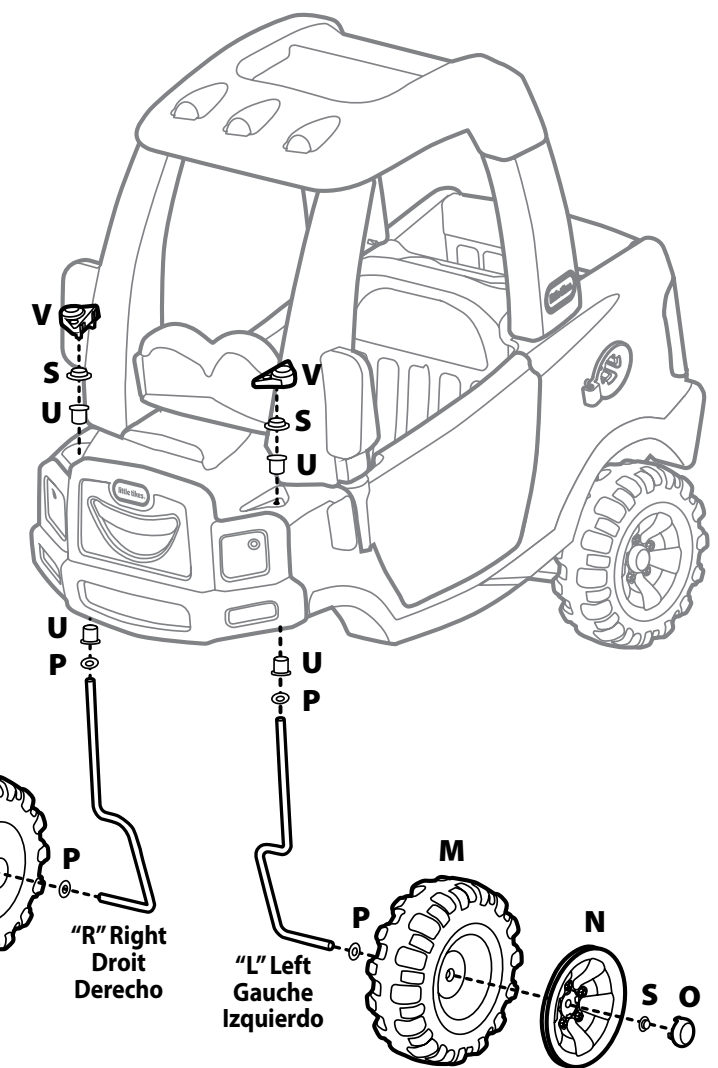
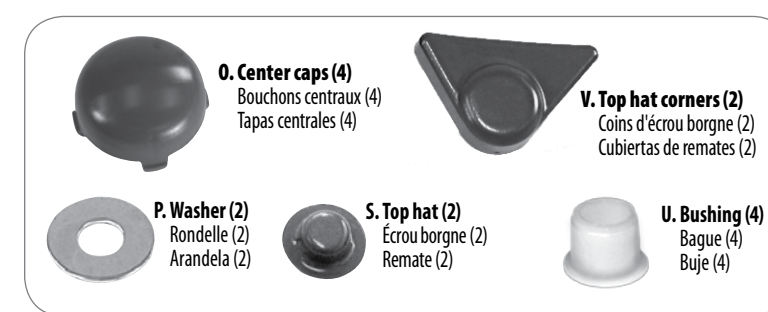
Coloque el volante por el orificio en el tablero Y por el anillo del volante que se encuentra del otro lado. Asegúrese que la abrazadera del volante quede encajada después de haber pasado el anillo.



Insert gas cap.

Insérez le bouchon de réservoir d'essence.

Inserte la tapa de gasolina.



Slide washer, then bushing onto assembled right axle. Repeat on left axle.

Glissez une rondelle, puis la bague sur l'essieu droit assemblé. Répétez cette étape pour l'essieu gauche.

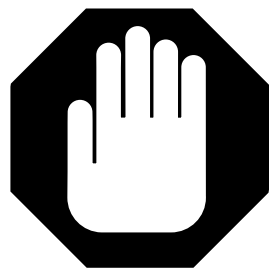
Deslice una arandela y luego un buje en el eje ensamblado derecho. Repita en el eje izquierdo.



Insert bushing onto axle and push in place.

Insérez la bague dans l'essieu et appuyez dessus pour la fixer.

Inserte el buje en el eje y empújelo para colocarlo en su lugar.

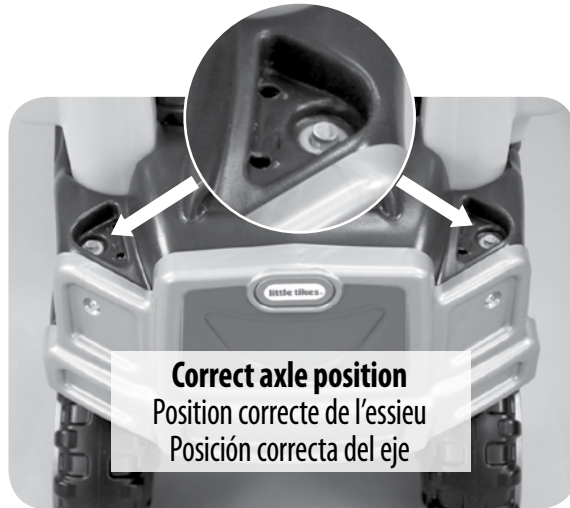


STOP
ARRÊT
ALTO

IMPORTANT! Check axle positions before installing top hat - axles should be equal distance from bushing.

IMPORTANT ! Vérifiez les positions des essieux avant d'installer l'écrou borgne : les essieux doivent être équidistants de la bague.

¡IMPORTANTE! Verifique las posiciones de los ejes antes de instalar los remates. Los ejes deben estar a la misma distancia con respecto a los bujes.



Correct axle position

Position correcte de l'essieu
Posición correcta del eje



Incorrect axle position

Mauvaise position de l'essieu
Posición incorrecta del eje

IMPORTANT! Check axle positions - roll truck forward. HUBCAPS SHOULD BE FACING OUTWARD.

IMPORTANT ! Vérifiez les positions des essieux : faites rouler le camion vers l'avant. LES ENJOLIVEURS DOIVENT ÊTRE POSITIONNÉS VERS L'EXTÉRIEUR L'EXTÉRIEUR.

¡IMPORTANTE! Verifique las posiciones de los ejes. Haga rodar el camión hacia adelante. LOS TAPACUBOS DEBEN MIRAR HACIA AFUERA.



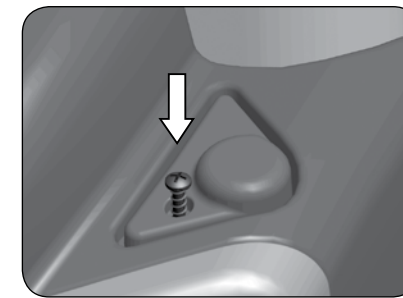
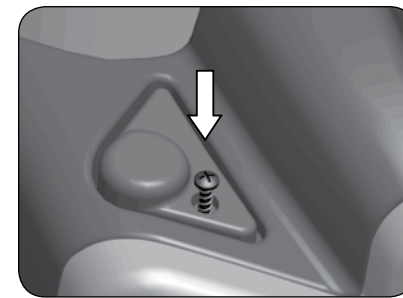
Hammer top hat onto each end of exposed right and left axles.
Matelez l'écrou borgne sur chaque extrémité des essieux droit et gauche exposés.
Martille un remate en cada extremo expuesto de los ejes derecho e izquierdo.



Match right "R" and left "L" top hat covers to the correctly marked sides of the truck. Insert and press into place.

Faites correspondre les capuchons des écrous borgnes marqués « R » et « L » aux côtés appropriés du camion également marqués. Insérez-les et appuyez dessus pour les mettre en place.

Haga coincidir las cubiertas de remates derecha "R" e izquierda "L" con los lados marcados claramente en el camión. Insértelas y presiónelas para colocarlas en su lugar.



(2) 3/4" (1.9 cm) Secure using (2) 3/4" screws.
Fixez au moyen de (2) vis de 3/4 po (1,9 cm).
Fijelas con 2 tornillos de 1,9cm (3/4").



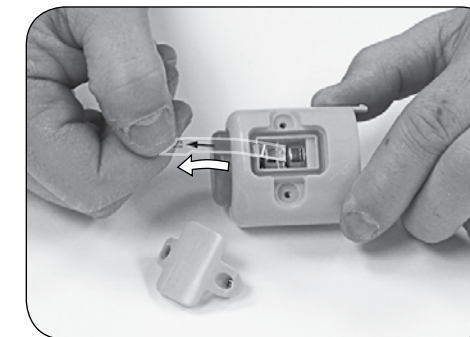
Align slots and snap on center caps.
Alignez les fentes et emboîtez les capuchons au centre.
Alinee las ranuras y encaje las tapas centrales.

Installation of Horn & Steering Wheel / Installation du klaxon et du volant
Instalación de la bocina y del volante

⚠ WARNING: Remove battery cover before pulling tab

⚠ AVERTISSEMENT : Retirez le couvercle des piles avant de tirer l'attache transparente

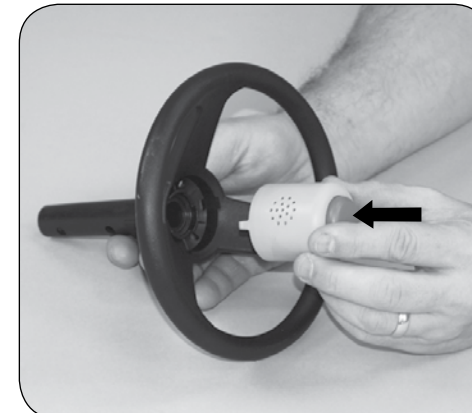
⚠ ADVERTENCIA: Retire la cubierta de las pilas antes de tirar de la lengüeta



Remove battery cover. Pull clear tab from horn unit to activate. Reattach battery cover.

Retirez le couvercle des piles. Tirez l'attache transparente du klaxon pour l'activer. Remettez le couvercle des piles en place.

Retire la cubierta de las pilas. Tire de la lengüeta transparente de la bocina para activarla. Vuelva a colocar la cubierta de las pilas.

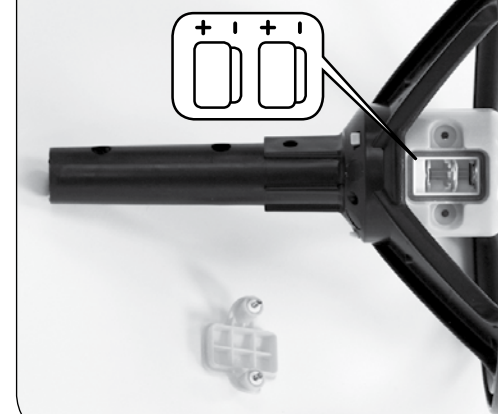


Snap horn into center of steering wheel.

Emboîtez le klaxon au centre du volant.

Encaje la bocina en el centro del volante.

Battery Replacement
Remplacement des piles
Reemplazo de las pilas



Remove battery cover from horn. Install (2) "LR44" button cell batteries. Re-attach battery cover.

Retirez le couvercle des piles du klaxon. Installez (2) piles boutons « LR44 ». Remettez le couvercle des piles en place.

Retire la cubierta de las pilas de la bocina. Instale 2 pilas de celda "LR44". Vuelva a colocar la cubierta de las pilas.